

4545 WEST 63rd STREET
CHICAGO, ILLINOIS 60629

PERIODICALS

NEWSPAPER - DO NOT DELAY - Date Mailed 08-30-13

ŠIAME NUMERYJE:



Seselių kazimieriečių
šventė– 4 psl.



Vilnius nenusileidžia
Paryžiui – 8 psl.

DRAUGAS
Mano laikraštis
nuolatinis,
patikimas,
mus rišantis.

Baltų Prezidentai – Amerikos sostinėje

Baltijos šalys stiprina strateginį bendradarbiavimą su JAV



Susitikimo su JAV Prezidentu Barack Obama temas Baltijos šalių vadovai – Dalia Grybauskaitė, Andris Bērziņš (pirmas iš d.) ir Toomas Hendrik Ilves (antras iš d.) aptarė su JAV viceprezidentu Joe Biden. Džojos Barysaitės nuotr.

Darbo vizito į JAV išvykusi Lietuvos Respublikos Prezidentė Dalia Grybauskaitė Washingtonė susitiko su Latvijos Prezidentu Andris Bērziņš ir Estijos Prezidentu Toomas Hendrik Ilves. Prieš susitikimą Baltuosiuose Rūmuose su JAV Prezidentu Barack Obama Baltijos šalių vadovai trišaliame susitikime aptarė regiono saugumui svarbiausius klausimus.

Praėjus 15 metų nuo JAV ir Baltijos šalių partnerystės ir bendradarbiavimo chartijos pasirašymo, Baltijos šalių ir JAV Prezidentai susitinka aptarti tolesnio bendradarbiavimo perspektyvų.

Pirmąją bendradarbiavimo chartiją 1998 metais Washingtonė pasirašė Lietuvos Prezidentas Algirdas Brazauskas, Latvijos Prezidentas Guntis Ulmanis, Estijos Prezidentas Lennart Meri ir JAV Prezidentas Bill Clinton.

Pasak Lietuvos vadovės D. Grybauskaitės, per tą laiką Baltijos šalys užsitikrino realias saugumo garantijas ir tapo patikimomis partnerėmis. Turime konkrečius Baltijos šalių kolektyvinės gynybos planus, nuolatinę NATO oro policijos misiją. Lietuvoje įsteigtas NATO energetinio saugumo kompetencijos centras, Medininkuose veikia Branduolinio saugumo centras, Estijoje – NATO kibernetinio saugumo centras. Lietuvos, Latvijos ir Estijos indėlis vertinamas tiek prisidedant prie sa-

gumo pasaulyje užtikrinimo, tiek įveikiant ekonominę krizę.

Tačiau, pasak Prezidentės, besikeičiant geopolitinei padėčiai ir modernėjant grėsmėms būtina ieškoti naujų galimybių šalių saugumui užtikrinti. Stiprėjantis strateginis bendradarbiavimas su JAV prisidės prie viso regiono saugumo, stabilumo ir ekonominės gerovės.

„Sustiprinę Baltijos ir Šiaurės šalių bendradarbiavimą tapome sparčiausiai besivystančiu regionu Europoje. Tačiau vis dar esame pažeidžiami dėl energetinės priklausomybės. Todėl Amerikos parama užsitikrinant energetinį saugumą yra ypač svarbi mūsų regionui“, – sakė Lietuvos vadovė.

Alternatyva brangioms rusiškoms dujoms gali tapti ir iš JAV į Klaipėdos suskystintųjų dujų terminalą importuojamos skalūninės dujos.

Lietuvai, neseniai patyrusiai kibernetines atakas, ypač svarbus ir bendradarbiavimas užtikrinant internetinės erdvės saugumą bei tiriant elektroninius nusikaltimus.

Prezidentės teigimu, Baltijos šalių ir tarptautiniam saugumui susirūpinimą kelia Kaliningrado srities militarizavimas, Lietuvos pašonėje planuojamos atominės elektrinės, atviras spaudimas stabdant Ukrainos ir kitų kaimyninių šalių eurointegraciją.

ELTA

20 metų be svetimos kariuomenės

Vilnius (ELTA) – Paskutinę rugpjūčio dieną 1993 metais, likus penkiolikai minučių iki rugsėjo 1-osios, iš Lietuvos išvyko paskutinis Rusijos karinio traukinio sąstatas su desantinio pulko kariais. Taip buvo įgyvendintas 1992 metų rugsėjo 8 dieną Lietuvos krašto apsaugos ir Rusijos gynybos ministrų parašais patvirtintas grafikas. – 2 psl.



Vaikai mojuoja išvykstančiai sovietų kariuomenei.

Romo Jurgaičio nuotr.

PRISIMINKITE DRAUGĄ SAVO TESTAMENTE

www.draugas.org/palikimai

Tel. 773-585-9500

Homilija Šiluvoje,
rugpjūčio 25-qįq,
Padėkos už laisvę dienq

Nelaisvės metais rugpjūčio pasku-
tinį sekmadienį keliaudavome į
Šiluvą ir prašydavome Lietuvai
laisvės. Tas sekmadienis mums primin-
davo 1939 m. rugpjūčio 23 d., kai Stalinas
ir Hitleris pasidalijo Europą ir Lietuva
pusei amžiaus neteko laisvės. Dabar mes
ne visuomet sugebame branginti laisvę, bet pries-
paudos metais laisvė mums buvo reikalinga kaip
sveikata ir gyvybė. Kokia brangi mums buvo laisvė,
parodėme 1989 m. rugpjūčio 23 d. – lygiai po pen-
kiasdešimties metų nuo to nelemto dviejų tironų
sandorio, – kai Lietuvos žmonės išėjo į Baltijos ke-
lią ir pareiškė visam pasauliui: mes norime būti
laisvi. Šitaip brendo pasiryžimas siekti realios lais-
vės ir nepriklausomybės tik laisvės vilties užuo-
mazga.

Šiandien mes atėjome pas Šiluvos Dievo Mo-
tiną, kad per jos rankas perduotume Dievui savo pa-
dėką už atgautą laisvę. Dėkodami Dievui, neuž-
mirštame dėkingumo visiems, kurie per pusę am-
žiaus nešė laisvės vėliavą ir sudėjo milžiniškas au-
kas.

Pirmiausia nulenkiame galvas prieš Lietuvos
partizanus, panašius į savo vadą Joną Žemaitį, ku-
rio paminklas stovi Šiluvos bazilikos pašonėje. De-
šimtys tūkstančių jų žuvo nelygioje kovoje, bet jie vi-
sam pasauliui paskelbė žinią – Lietuva ne savo noru
prisijungė prie Sovietų Sąjungos ir nori būti laisva.

Lietuvos laisvės byla gynė mūsų tautiečiai iš-
eivijoje, visais galimais būdais primindami pasau-
liui apie nelaisvės pančius nešančius brolius ir ses-
ses Tėvynėje.

Laisvės byla gynė visi pagrindžio darbininkai,
kurie skambino laisvės varpu, kviesdami keltis,
ginti savo teises ir nesusitaikyti su nelaisve.

Anuomet mums laisvė buvo tolygi Dievui, Tė-
vynei ir dangui. Į pilnutinę laisvę, kaip ir į dangų,
einama per ankštus vartus. Kai kažkas paklausė
Jėzų, kiek bus išgelbėtų, jis atsakė: „Pasistenkite
įeiti pro ankštus vartus! Sakau jums, daugelis ban-
dys įeiti, bet neįstengs.“ Penkiasdešimt metų truko
ėjimas per ankštus vartus. Devyniasdešimtųjų metų
blokada, kai mus bandė ekonomiškai uždusinti ir

Padėkos už laisvę sekmadienis

ARKIVYSK. SIGITAS TAMKEVIČIUS



kai mes ryžomės geriau prisiimti didžiausius sun-
kumus, bet neatsaukti savo laisvės siekio, tikrai
buvo ėjimas pro labai ankštus vartus.

Laisvės verti yra tik tie, kurie ją brangina la-
biau už viską. O tie, kurie jos nebrangina ir ją iš-
keičia į lėšienės dubenį, save pasmerkia vergo eg-
zistencijai. Vergas nėra tik tas, kuris neturi laisvės
ir skurdžiai gyvena; jis gali būti sotus, gali turėti net
milijonus, bet bus vergas, jei yra praradęs erelio
skrydžio žavesį ir pasmerkęs save žemės kurmio
egzistencijai.

Šiandien mes turime išorinę laisvę, kurią saugo
net NATO lėktuvai. Tačiau jokia išorinė laisvė ne-
gali žmogaus iki galo išlaisvinti, jei jis pats nenori
eiti per ankštus vartus ir savo gyvenimu neužmoka
laisvės kainos. Žmonės, norintieji viską sau leisti ir
bijantieji ko nors atsižadėti vardan laisvės, nėra
laisvi, kaip ir tie, kurie siekia ne tikros laisvės, bet
buvimo laisvi nuo Dievo, nuo tikėjimo, nuo tiesos ir
nuo moralės.

Ką reiškia laisvė be Dievo? Pirmiausia tai ateiz-
mas, kurį mums penkiasdešimt metų skiepijo tie-
siog prievarta. Laisvė be Dievo gali būti ir pagonybė,
kurią Lietuvoje bandoma dirbtinai atkurti. Laisvė be
Dievo gali reikštis ezoteriniais kulta ir magija, kai
žmogus bando eiti ne per ankštus Evangelijos vartus,
bet tam tikrais veiksmais, daiktais ar ženklais ben-
drauti su anapusybe. Šitaip besielgiantieji rizikuoja
patekti į tiesioginį piktojo apsidėmą.

Kristus pasakė: „Jūs pažinsite tiesą, ir tiesa pa-
darys jus laisvus“ (Jn 8, 32). Kai atmetama Kris-
taus tiesa, pradedama ieškoti savo tiesos. Dabar daž-
nai girdime skelbiant, kad nėra absoliučios tiesos ir
kiekvienas žmogus gali turėti savo tiesą. Šis tiesos
reliatyvizmas yra tolygus fiziniam aklumui, kuris
žmogų pavergia. Tiesos neturėjimas – tai kelias į
dvasinę nelaisvę, tai ėjimas tamsią naktį, ri-

zikuojant nepasiekti tikslo.

Šiandien siekiama laisvės be De-
kalogo ir be moralės. Pasaulyje yra pla-
čiai paplitęs moralinis reliatyvizmas. Kas
vieniems yra šventa ir nediskutuojama,
kiti tai laiko nieko nevertu dalyku. Vie-
niems yra šventa santuokinė ištikimybė,
kitiems – niekuo neįsipareigojantis gyve-
nimas drauge. Vieniems šeima – tai vyro
ir moters santuokos sukurta institucija,
kitiems šeima – dviejų vyrų ar dviejų mo-
terų partnerystė.

Iš tikrųjų, laisvės kelias be Dievo, be tiesos, be
moralės yra kelias, vedantis į giliausią vergiją. To-
kios „laisvės“ išikūnijimą mes realiai matėme So-
vietų Sąjungoje. Buvo skelbiama apie sąžinės laisvę,
bet tokios vergovės, kokią buvo sukūrę komunizmo
statytojai, pasaulis dar nebuvo matęs. Už šią „lais-
vę“ savo gyvybėmis sumokėjo milijonai Gulago kali-
nių ir Sibiro tremtinių.

Laisvė be tiesos, be moralės ir be Dievo tiesiog
sprogina visuomenę. Uždegama žalia šviesa ne tik
laukiniam kapitalizmui, bet ir laukinei moralei, lei-
džiančiai bet kokią iškrypimą, net ir pedofiliją laikyti
elgesio norma, leidžiančia žudyti ne tik negimusius,
bet ir ligonius bei senelius.

Žmogus yra gundomas eiti per plačius laisvės
vartus, kur nereikalinga pareiga, atsakomybė ir jo-
kios moralės normos, bet šie vartai veda į niekur. Į
gyvenimą veda vartai, ant kurių yra užrašyti Vieš-
paties Jėzaus žodžiai: „Aš esu kelias, tiesa ir gyve-
nimas. Niekas nenuetina pas Tėvą kitaip, kaip tik
per mane“ (Jn 14, 6).

Apaštalo Pauliaus laiške skaitome: „Mano sū-
nau, nepaniekink Viešpaties auklybos ir nenusi-
mink jo baramas: nes Dievas griežtai auklėja, ką
myli, ir plaka kiekvieną sūnų, kurį priglaudžia“
(Žyd 12, 5–6). Šiuos apaštalo žodžius galima būtų pa-
vadinti laisvės drausme. Be šios drausmės, be ėjimo
per ankštus vartus nėra kelio į tikrąją laisvę. Tie
laisvės šunkeliai veda į susinaikinimą, – mes vis
aiškiau pradedame matyti, kaip naikinama šeima,
tauta ir valstybė.

Dėkokime Dievui už atgautą Lietuvos laisvę ir
siekiame visiškos laisvės tiesoje, meilėje ir vieny-
bėje su Dievu – laisvės Kūrėju ir Palaikytoju. Ryž-
kimės būti drąsūs eiti per ankštus vartus, prisiim-
dami atsakomybę už laisvės dovaną. □

20 metų be svetimos kariuomenės

Atkelta iš 1 psl.

Lietuva tapo pirmąja Baltijos ša-
limi, kurią paliko svetima kariuo-
menė. Tai buvo įvertinta kaip didelė
jaunos valstybės politikų pergalė. Ru-
sijos kariuomenės išvedimas buvo ir
vienas didžiausių atgimstančios Lie-
tuvos diplomatinės išbandymų ir lai-
mėjimų. Laisvę varžiusi svetima ka-
riuomenė iš Lietuvos buvo išvesta me-
tais anksčiau nei iš Vokietijos ir Len-
kijos.

Tiesa, iki 1993-ųjų rudens pabaig-
s Lietuvos dar buvo likę apie pu-

santro šimto Rusijos kariškių, kurių
statusas buvo įteisintas atskiru susi-
tarimu. Jie turėjo pasirūpinti, kad Ru-
sijos kariuomenės sprogmenys ir
šaudmenys būtų be nesklandumų iš-
vežti iš Lietuvoje buvusių sandėlių.

Sovietų kariuomenės išvedimo iš
Lietuvos 20-osioms metinėms pami-
nėti rugpjūčio 30 dieną Parlamento ga-
lerijoje pristatyta Romo Jurgaičio fo-
tografijų paroda ir Lietuvos valstybi-
nės derybų su Rusijos Federacija de-
legacijos darbo dokumentų ekspozici-
ja, o Kovo 11-osios Akto salėje su-
rengtas forumas-minėjimas „1992 me-
tai: Lietuvos ir Rusijos susitarimai dėl
kariuomenės išvedimo“.

Rugsėjo 1-osios, sekmadienio, vi-
dudienį, Nepriklausomybės aikštėje
prie Seimo vyks iškilingas vėliavų
pakėlimas ir Lietuvos kariuomenės
Garbės sargybos kuopos bei Lietuvos
kariuomenės orkestro žygiavimas nuo
Nepriklausomybės aikštės iki Kated-
ros aikštės.

Vilniaus arkikatedroje bus auko-



Minint okupacinės kariuomenės išvedimo 20-metį, Parlamento galerijoje atidaryta Romo Jurgaičio fotografijų paroda. Iš k.: fotografas R. Jurgaitis, Seimo pirm. Vydas Gedvilas, Vilniaus arkivyskupas Gintaras Grušas ir Prezidentas Valdas Adamkus. Martyno Ambrazo (ELTA) nuotr.

jamos šv. Mišios. Katedros aikštėje
koncertuos Lietuvos kariuomenės or-
kestras, o ant Žaliojo tilto bus ati-
dengta Atminimo lenta. Vakare Si-
mono Daukanto aikštėje rengiamas

koncertas „Beauštanti aušrelė“, skir-
tas Laisvės dienos 20-mečiui ir Mokslo
metų pradžiai.

Šiai dienai skirti renginiai vyks ir
kituose šalies miestuose. □

DRAUGAS

(USPS-161000)

THE LITHUANIAN WORLD-WIDE NEWSPAPER

Published on Tuesday, Thursday and Saturday
except legal Holidays, Jan. 2nd, and Dec. 26th by
the Lithuanian Catholic Press Society,
4545 W. 63rd Str., Chicago, IL 60629-5532.
Tel.: 773-585-9500. Fax.: 773-585-8284
Periodical class postage paid at Chicago, IL
and additional mailing offices.
Subscription Rates: \$150.00.
Postmaster: Send address changes to

Draugas – 4545 W. 63rd Street,
Chicago, IL 60629-5532

GARBĖS PRENUMERATA \$250.00

JAV – metams \$150.00 • 1/2 metų \$80.00 • 3 mėn. \$57.00

Pirma klase: kasdien – \$340.00 • visos savaitės \$240.00

Kanadoje (USD): – metams \$390.00 • 1/2 metų \$210.00 • 3 mėn. \$110.00

Užsakant į Lietuvą ir kitas užsienio šalis oro paštu – metams \$615.00 • 1/2 metų \$315.00

Į Lietuvą reguliariu paštu – metams \$120.00 • 1/2 metų \$66.00

TIK ŠEŠTADIENIO LAIDA

JAV – metams \$95.00 • 1/2 metų \$70.00 • 3 mėn. \$48.00

Kanadoje (USD) – metams \$150.00 • 1/2 metų \$120.00 • 3 mėn. \$75.00

Užsakant į Lietuvą ir kitas užsienio šalis: oro paštu – metams \$220.00 • 1/2 metų \$120.00
Į Lietuvą reguliariu paštu – metams \$70.00

Mažindami pašto išlaidas, pakvitavimų už prenumeratą nesijunčiame.
„Draugo“ prenumerata yra mokama iš anksto.

Administracija dirba kasdien, nuo 8:30 iki 4:30, šeštadieniais nedirba.
Redakcija dirba kasdien, nuo 7:00 iki 3:00, šeštadieniais nedirba.

Vyriausioji redaktorė –

Ramunė Lapas
vyr.redaktore@gmail.com

Kultūrinio šeštadieninio priedo redaktorė –

Renata Šerelytė
rainbow.vilnius@gmail.com

Redakcija už skelbimų turinį neatsako. Skelbimų
kainos atsiunčiamos gavus prašymą, ką nors skelbti.
Redakcija straipsnius taisy savo nuožiūra. Nenau-
dotų straipsnių nesaugoja. Siunčiant prašome pa-
silikti kopiją.

El. paštas:

redakcija@draugas.org
rastine@draugas.org
skelbimai@draugas.org
administracija@draugas.org

Žiniasklaidoje nubangavo žinia, kad New Yorko viešojo susisiekimo autobusų vairuotojai nori geresnės apsaugos nuo užpuolikų. Šiame mieste kasmet užpuolimo aukomis tampa 88 vairuotojai. Priežastis – padidėjo biuletų kainos, sumažėjo maršrutų, jaučiama gyvenimo mieste įtampa ir t. t. Metropolitan Transit Authority yra pasiryžusi apsaugoti savo 12,000 vairuotojų – jau įrengtos vaizdo kameros, kurios filmuoja, kas vyksta autobuse, taip pat norima įrengti užtvaras (nuo grindų iki lubų), kurios atskirtų vairuotoją nuo keleivių.

Autobusų vadovybės teigimu, apie ketvirtis (iš turimų 5,700) autobusų minėtą apsaugos įrangą jau turi. Įrangos kaina nėra pigi. Sienelės/skydo kaina vienam autobusui siekia 6,000 dol., o kiekvienai transporto priemonei vaizdo kamerų kaina siekia apie 18,000 dol. Norima per porą metų tokią įrangą turinčių autobusų skaičių padvigubinti. Vairuotojų profsajunga kaltina vadovybę dėl jos nerangumo. Užpuolimų statistika vedama tik nuo 2010 metų. Tais metais reikšmingiau buvo sumažintas biudžetas, ir dėl to padidėjo keleivių spūstis, pailgėjo laukimo laikas, pasijautė įtampa tarp keleivių. Autobusų vairuotojai be jokios apsaugos dirba ir pavojinguose miesto kvartaluose. Neužmirštas vieno vairuotojo nužudymas 2008 m. Šiais metais per JAV Nepriklausomybės dienos savaitgalį trys New Yorko miesto autobusų vairuotojai buvo užpulti, du iš jų buvo sužeisti peiliais.

Kituose JAV didmiesčiuose autobusų vairuotojų saugumo padėtis yra panaši į New Yorko: Baltimore, Dallas, Čikagos miestų autobusuose irgi įrengti neperšaunamos plastmasės (padarytos iš Lexon medžiagos) skydai. Chicago Transit Authority (CTA) paskelbta informacija rodo, kad tokius skydus jau turi 75 proc. autobusų iš turimų 1,890. Visuose Čikagos miesto autobusuose yra įrengtos vaizdo kameros.

Nors tokia apsauga sumažina užpuolimo ir sužeidimo galimybę, ne visi autobusų vairuotojai yra tokia įranga patenkinti. Vienas didžiausių nusiskundimų kyla dėl prastos oro ventiliacijos. Tačiau yra teigiamų pusių – žiemos metu skydas pristabdo šalto oro bangą vairuotojui. Toks vairuotojų „apšarvavimas“ sukelia įvaizdį, kad autobusu važiuoti yra nesaugu. Iš tikrųjų, pagal turimą statistiką, važiavimas autobusu yra saugesnis nei vaikštinėjimas miesto gatvėse. Tačiau tame teigime, žinoma, mažai paguodos... Kita neigiama tokių skydų priežastis – išnyksta ar sumažėja betarpiškas ryšys tarp vairuotojo ir keleivio.

Didmiesčių gyventojai jau turėtų būti pripratę prie visokių apsaugų sienelių, vaizdo kamerų – jų

Autobusų vairuotojai – tuomet ir dabar

ROMUALDAS KRIAUCIŪNAS



apstu bankuose, degalinėse, alkoholio parduotuvėse ir kitur. Po teroristų išpuolių lėktuvais prieš daugiau nei dešimtmetį visa oro transporto pramonė tapo atidžios kontrolės objektu. Pamažu pripratome būti persviečiami, apčiupinėjami, iškratomi ar kitaip patikrinami. Dažnai reikia ir batus nusiauti, tačiau tas reikalavimas netaikomas žmonėms, vyresniems nei 75-erių metų.

Su tam tikra nostalgija prisimenu jaunystę, kai 1957 m. tapau jauniausiu CTA autobusų vairuotoju Čikagoje. Vairuotojas turėjo būti ne jaunesnis nei 21-erių metų. Prašymą dėl darbo padaviau porą savaitių prieš gimtadienį. Anais laikais per daug rūpintis savo ir keleivių saugumu nereikėjo. Tiesa, maždaug kas mylią prie didesnių sankryžų vairuotojams buvo įrengti telefono punktai, bet tai buvo daugiau tam, kad būtų galima pranešti apie autobusų gedimus, o ne kokią vandalizmą ar užpuolimą. Užpuolimo atveju (jau po paties įvykio) reikėdavo skambinti policijai. Per apmokymą mums sakė, kad jeigu autobuse kas nors pradėtų triukšmauti ir netinkamai elgtis, mūsų pareiga yra autobusą sustabdyti ir garsiai visiems pranešti, kad autobusas, saugumo sumetimais (kol tęsis išsišokimas), toliau nevažiuos. Paprastai po poros minučių neįaukaus laukimo atsirasdavo bent vienas, o kartais ir keletas keleivių, kurie triukšmadarį žodžiu ar paėmę už sprando išprašydavo iš autobuso. Apskritai tokie atvejai buvo retenybė – man taip atsitiko tik vieną kartą.

Daugiau nemalonumų tekdavo susilaukti iš keleivių, kurie bandydavo įduoti pasenusį ar kitaip netinkamą persėdimo bilietą. Kai susidarydavo eilutė norinčių įlipti į autobusą, nebūdavo laiko su prasizengėliu bylinėtis. Pagrindinėmis gatvėmis ryte ir vakare autobusai kursuodavo kas aštuonias minutes, ir visi buvo prisigrūdę žmoniu. Jeigu tekdavo atsilikti nuo tvarkaraščio, tai su kiekviena mylia tas atsilikimas didėjo, nes prisirinkdavo vis daugiau laukiančiųjų patekti į autobusą. Kartais beveik vienas po kito susirikiuodavo keletas autobusų ir priekyje esančiam tekdavo daugiau keleivių, o kiti važiuodavo pusiau tušti. Tvarkaraštyje

kas porą mylių buvo nurodytas laikas, kada kirsti tam tikrą sankryžą. Pavėlavimas jokių pasekmių neturėjo, bet už kiekvieną to kontrolės punkto pravažiavimą viena minute anksčiau nei buvo numatyta, grėsė vieną dieną prarasti darbą. Vieną kartą pagavo ir mane, kai iš paskutinės autobusų stotelės išvykau porą minučių anksčiau. Gavau tik griežtą perspėjimą, kad ki-

tą kartą sulauksiu bausmės.

Buvo ir kitų nemalonių atsitikimų. Kartais jaunuoliai sugalvodavo elektrinio autobuso „ūsus“ atkabinti nuo elektros laidų. Tokiu atveju reikėdavo autobusą sustabdyti, išlipti ir į jo galą nuėjus juos vėl prijungti. Pasinaudodami proga kiti sėbrai išokdavo į autobusą ir pavogdavo monetų „skrynelę“. Mes buvome informuoti visada tokiais atvejais dėžutę pasiimti su savimi, kad nepavogtų. Taip pat buvo reikalaujama, kad per pietų pertrauką iki to laiko surinkti pinigai būtų atiduodami raštine. Kitu, pvz., apiplėšimo atveju, mes buvome atsakingi už tuos pinigus – prarastą sumą atskaitydavo iš algos.

Mano autobusų centrinė stotis buvo prie Archer Avenue ir 39 gatvių sankryžos, Brighton Parko rajone. Iš ten dažniausia pradėdavau savo darbą, nors kartais reikėdavo pakeisti vairuotoją kokioje nors iš anksto nurodytoje sankryžoje. Sutapimas, bet kurį laiką ir gyvenau prie autobusų stoties. Toje apylinkėje gyveno daugiau lietuvių, tad kartais tekdavo juos pavėžėti. Nustebdavo mane pamatę, nes prieš tai buvau gana aktyvus lietuvių studentų veikloje ir jų manymu, priklausiau universiteto aplinkai, o ne autobusų vairuotojų luomui.

Mano „karjera“ CTA ilgai nesitęsė. Užsidirbęs pinigų, grįžau į universitetą. Jį baigęs, pagal amžių jau buvau „prinokęs“ šaukimui į JAV kariuomenę, tad „rimto“ darbo negalėjau gauti. Įsidarbinau „Yellow Cab“ taksi bendrovėje ir ten dirbau iki pašaukimo į kariuomenę. Bet – tai galima tema ateities skilčiai.

Redakcijos prierašas. Manychiau, kad tokie praeities vaizdeliai iš amerikietiško gyvenimo yra labai įdomus būdas pažinti šį kraštą tiems, kurie atvyko į jį palyginus seniai, o taip pat jaunajai lietuvių kartai. Atmintis turi ypatingą savybę – jei ją pakrutini, ji sugeba prikelti atrodytų jau užmirštus įvykius, reiškinius su smulkiausiomis detalėmis. Kaip žmonės rengėsi, šventė šventes, kaip bendravo, kiek kas kainavo, kokia buvo duona ar ledai, kokie žaislai, žaidimai, knygos... Manau, kad jeigu jums tai įdomu prisiminti – mums bus įdomu apie tai paskaityti. Tad kviečiame pakrutinti atmintį! □

Baltų Prezidentai – Amerikos sostinėje

ROSSETA VINGEVIČIŪTĖ-WILBUR

specialiai „Draugui“ iš Washingtono penktadienis, rugpjūčio 30 d.

Trijų Baltijos šalių vadovai – Lietuvos Prezidentė Dalia Grybauskaitė, Latvijos Prezidentas Andris Bērziņš ir Estijos valstybės vadovas Toomas Hendrik Ilves lankosi Washingtone, kur šią popietę susitiks su JAV Prezidentu Barack Obama. Paskutinį kartą JAV ir Baltijos šalių vadovų susitikimas vyko prieš aštuonerius metus Rygoje, kai ten lankėsi Prezidentas George W. Bush. Situacija pasaulyje tuomet buvo visai kitokia.

„The Economist“ politikos apžvalgininkas, Edward Lucas, beje, vis dar tebesididžiuojantis pirmąją Nepriklausomybę atkūrusios Lietuvos viza, Lietuvos naujienų tinklalapiui Alfa.lt sakė, kad šio susitikimo priežastis – tai „ne staiga padidėjęs Amerikos susidomėjimas Baltijos šalių reikalais, o aštrus santykių tarp JAV ir Rusijos pablogėjimas“. E. Lucas taip pat teigė, kad Baltijos šalių Prezidentų vizitas Washingtone bus labiau parodomasis pobūdžio.

Tačiau su „Draugu“ kalbėjęs Lietuvos Prezidentės patarėjas nacionalinio saugumo klausimais Mindaugas Žičkus su tokiu vertinimu, matyt, nesutiktų. M. Žičkus pabrėžė, jog šis susitikimas vyksta būtent Baltųjų Rūmų iniciatyva, ir kad ilgai buvo ieškoma tinkamo momento. Šiomet sukanka penkiolika metų, kai buvo pasirašyta JAV ir Baltijos šalių chartija. Šį pusmetį Lietuva pirmoji iš Baltijos

valstybių pirmininkauja Europos Tarybai, ir tai itin intensyvus pusmetis tiek Lietuvai, tiek visai Europai bei jos kaimynams Rytuose.

Beje, Lietuvos pirmininkavimo Europos Tarybai svarbą pabrėžė ir Baltųjų Rūmų atstovė dr. Karen Donfried, telefoninės konferencijos metu žurnalistas pristatiusi pagrindines susitikimo temas. Be jau įprastų frazių apie tai, kokie ištikimi ir patikimi partneriai yra JAV bei Baltijos šalys, ir kokias stebėtinai permainas Lietuva, Latvija ir Estija išgyveno, atkūrusios demokratines valstybes, dr. Karen Donfried taip pat paminėjo išsūkius kibernetinio bei energetinio saugumo srityse. Ir jei estus galima laikyti kibernetinio saugumo specialistais, tai lietuviai pelnytai laikomi energetinio ir branduolinio saugumo žinovais.

Lietuvoje ši mėnesį teko kalbėtis ir su įtakingais, ir ne tokiais įtakingais lietuviais, ir galiu patvirtinti, jog Baltarusijoje, už keliasdešimties mylių nuo Vilniaus liejamiems naujos atominės elektrinės pamatams abejingų nėra. Nors daug kas mano, jog tai tėra Baltarusijos Prezidento provokacija, ir elektrinė niekada nebus pastatyta, Lietuvos žmonės atidžiai stebi, kas vyksta. Stebi ir geriau nei partneriai šiapus Atlanto supranta Rytų kaimynų užmačias.

Lietuvos Prezidentės patarėjas nacionalinio saugumo klausimais M. Žičkus mums patvirtino, jog Lietuvos patirtis branduolinio saugumo srityje JAV yra įdomi ir svarbi. Lietuva ne tik turėjo savo branduolinę jėgainę, bet yra ir valstybė, kurios pa-

šonėje statomos naujos atominės elektrinės.

Aišku, kad Rusijos tema Prezidentų susitikimo metu tikrai iškils, juolab kad lapkričio mėn. Vilniuje vykšiančiame trečiajame Rytų partnerystės viršūnių susitikime tikimasi pasirašyti partnerystės sutartį su Ukraina, panašių sutarčių tikisi ir kitos buvusios Sovietinės respublikos. Vilniuje laukiama 28 ES valstybių narių ir šešių Rytų partnerių aukščiausių atstovų bei ES institucijų vadovų, ir Kremliaus šeiminkams tikrai nepatinka, kad kažkada jų valdytoje Lietuvoje gali spręstis Ukrainos, Moldovos ar Armėnijos likimas.

M. Žičkus „Draugui“ teigė, jog Lietuva siekė ir sieks abipuse pagarba ir nauda pagrįstų santykių su Rusija. Jis pastebėjo, jog susitikimo darbotvarkę gerokai pakeisti galėtų nauji įvykiai Sirijoje. Po Baltijos šalių – JAV viršūnių susitikimo bus išplatintas kiekvienai šaliai pritaikytas pareiškimas.

Dalia Grybauskaitė ir jos kolegos iš Latvijos bei Estijos penktadienį taip pat susitinka darbinį pietų su JAV viceprezidentu Joe Biden, taigi Baltijos Prezidentų priėmimas Washingtone nėra vien menkas paukštukas Baltųjų Rūmų užsienio politikos darbotvarkėje. Beje, visus tris Prezidentus lydi labai nedaug asmenų, mat, norima, jog susitikimai vyktų betarpiškai.

Apie po pietų vyksiantį Baltijos vadovų susitikimą su JAV Prezidentu Barach Obama skaitykite kitame „Draugo“ numeryje □



IŠ LIETUVOS VYČIŲ VEIKLOS

Lietuvos Vyčiai dalyvavo seselių kazimieriečių šventėje



Prie Motinos Marijos Kaupaitės paveikslo buvo padėtos rožės.



REGINA JUŠKAITĖ-ŠVOBIENĖ

Š. m. šeštadienį, rugpjūčio 24 d., seselės kazimierietės atšventė Steigėjų dieną ir 106-ąsias savo gyvavimo metines. Palaimintoji Motina Marija Kaupas įsteigė seselių kazimieriečių kongregaciją 1907 m. rugpjūčio 29 d. Šventė buvo pradėta šv. Mišiomis seselių kazimieriečių motiniškų namų koplyčioje. Šv. Mišias aukojo Čikagos trečio vikariato vyskupas augziliaras Alberto Rojas. Prieš jų pradžią seselės kazimierietės ir jaunos mergaitės prie Motinos Marijos Kaupaitės paveikslo (šalia pagrindinio altoriaus) padėjo po rožę.

Pamokslo metu vysk. A. Rojas apibūdino Motinos Marijos Kaupaitės gyvenimą, pasišventimą ir meilę Dievui. Jis citavo vieną iš jos minčių: „Drištu dalintis su jumis mano asmeniniu ištikimumu. Turint gerą intenciją, kur būsite ar ką darysite, visados turėkite omenyje – Dievas yra čia.”

Visi sukalbėjo maldą Motinos Marijos beatifikacijai.

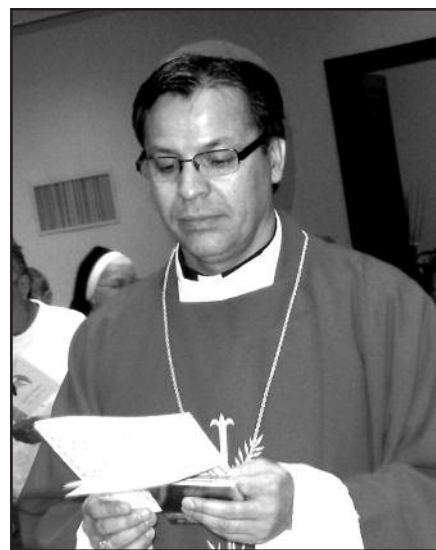
Po Mišių seselės kazimierietės ir jų talkininkai motiniškojo namo salėje vedė loteriją, taip pat galima buvo nusipirkti kugelio, lašiniuočių, pyragų, pačių seselių keptos šviežios duonos bei sausainių.

Steigėjos dienos šventėje dalyvavo per šimtas svečių, buvusių mokinių ir Lietuvos Vyčių organizacijos narių:

kun. ir garbės narys Antanas Markus, garbės nariai muz. Faustas ir Teresė Strolis, garbės narė Estelle Rogers, Mary Beth Slakis, Julie Zakarka, Mary Anna Gerčius, Susan ir Paul Binkai, Leon Paukšta ir seselė Margaret Petkavage, seselė Theresa Papis, seselė Janine Golubiskis ir seselė Johanna Shainauskas.

Turėjome gerą progą pabendrauti ir smagiai praleisti šeštadienio popietę, tuo pačiu paremti seseles kazimierietes ir jų veiklą. Visas uždirbtas pelnas bus skiriamas seselių kazimieriečių pensijos fondui.

Dėkojame seselėms kazimierietėms už puikų Steigėjų dienos ir 106-ųjų metų kongregacijos įsteigimo šventės organizavimą. □



Vysk. Alberto Rojas.

Lietuvos Vyčiai – žymių lietuvių pagerbime



Rūta Lee su savo vyru Webb Lowe.

Jono Kuprio nuotraukos



Johnny Unitas sūnus John C. Unitas ir Dick Butkus po apdovanojimo.

REGINA JUŠKAITĖ-ŠVOBIENĖ

Šeštadienį, rugpjūčio 24 d., buvo ypatinga šventė Pasaulio lietuvių centre, Lemonte, IL. Tą vakarą trys žymūs lietuvių kilmės asmenys buvo pagerbti ir apdovanoti „The National Lithuanian American Hall of Fame” žymenimis. Tai – gar-

sūs futbolininkai Richard (Dick) M. Butkus, Johnny Unitas (Jonaitis) ir Hollywoodo aktorė, 133 kuopos vyktė iš Los Angeles, CA, Rūta Kilmonytė Lee. Pagerbime dalyvavo Lietuvos Vyčių organizacijos nariai: garbės narys, „Vyties” žurnalo redaktorius Robert A. Martin, Jr., Centro valdybos vicepirmininkė, dirbanti su jaunimu, Aleksandra Rudmin, jos tėvai Deborah ir Kenneth Rudmin, Centro val-

dybos patikėtinė Mary Beth Slakis, Vidurio Amerikos apygardos pirmininkė Aldona Zajauskas, 158 kuopos pirmininkė ir jos vyras Maria ir Ed Deksnis, Julie Zakarka, Randy ir Elizabeth Starowicz, garbės nariai muz. kompozitorius Faustas Strolia su žmona Terese Stroliene, jauna vyktė Eliza Macke, 112 kuopos narė Joanne Rogers bei garbės narė ir Centro valdybos pirmininkė Regina Juškaitė-

Švobienė.

Šventė buvo pradėta JAV ir Lietuvos himnais. Vakaro vedėjas Jonas Platakis perskaitė LR ambasadoriaus Washingtono Žygimanto Pavilionio sveikinimo telegramą. Vakare dalyvavo LR garbės konsulas Colorado valstijoje dr. Jonas Prunskis, LR garbės konsulė California Daiva Čekanauskaitė-Navarrette, LR generalinis konsulas Čikagoje Marijus Gudynas. Va-



Rūta Lee mielai bendravo su Vyčiais.

kariinės metu skambėjo „Chicago Shout Section Big Band” orkestras. Po vakariinės kelis šokius pašoko „Suk-tinis”.

Pagrindinė vakaro dalis – gerbi-amų svečių pirmųjų „The National Lit-huanian Hall of Fame” pristatymas. Amžino atilsio Johnny Unitas (Jonai-tis) vardu kalbėjo jo sūnus Johnny C. Unitas. LR generaliniam konsului M. Gudynui jis įteikė „1958 Champions-hip game” marškinėlius su jo tėvelio vardu. Johnny C. Unitas pristatė daly-viams savo tėvelio biografiją ir sporto pasiekimus. Jo tėvo vardu yra įsteig-tas „Golden Arm Educational Foun-dation”. J. Platakis įteikė Johnny C. Unitas žymenį, o LR generalinis kon-sulas Marijus Gudynas apjuosė jį spe-cialiai išausta juosta su užrašu: „NLAHF-2013”.

Matt Butkus pristatė savo tėvelį „National Football League” žvaigždę Richard (Dick) Butkų ir papasakojo apie jo gyvenimą. Garsusis futboli-ninkas įsteigė „Dick Butkus Founda-tion” (siekiant, kad jaunieji sportinin-kai nenaudotų steroidų) bei „Dick Butkus Heart Testing Center”. Dick Butkus padėjo visiems už jam su-

teiktą garbę ir buvo apdovanotas žy-meniu bei apjuostas progine juosta.

J. Platakis pristatė Hollywoodo ak-torę Rūtą Kilmonytę Lee. Rūta yra „Thalians” organizacijos direktorių ta-rybos pirmininkė Cedar ligoninėje Ca-lifornia. Aktorė padėjo savo ilgame-čiui gyvenimo draugui ir vyrui Webb Lowe už paramą jos kūrybiniame ke-lyje. Ji taip pat padėjo Lietuvos Vy-čiams už nuolatinę paramą jai – atski-riems nariams – už dalyvavimą jos pa-gerbimo vakare. Rūtai Lee taip pat buvo įteiktas žymuo, konsulo M. Gu-dyno ji buvo apjuosta progine juosta.

Buvo surengta ir sporto suvenyrų loterija: galima buvo laimėti marš-kinėlius, nuotraukas, plakatus, ka-muolius su Dick Butkus ir Johnny Unitas parašais.

Sveikiname Dick Butkus ir John-ny Unitas šeimas. Ypatingi sveikini-mai ir linkėjimai – Lietuvos Vyčių or-ganizacijos 133 kuopos, Los Angeles, CA, narei Rūtai Kilmonytei Lee. Ačiū Jums už ilgametę veiklą!

Vakaras baigėsi muzika ir šokiais. Dalyviai turėjo gerą progą asmeniškai susipažinti ir nusifotografuoti su mū-sų žymiais lietuviais! □



Vakaro vedėjas Jon Platakis (k.) ir LR gen. konsulas Marijus Gudynas.

DRAUGO KNYGINĖLIS

4545 W. 63RD ST. CHICAGO, IL 60629 • TEL. 773-585-9500

„Duok man savo sužeistą širdį”

KUN. GEDIMINAS KERŠYS

Noriu pristatyti ir pasiūlyti tėvo Slavko Barbaričiaus knygą „Duok man savo širdį”.

Tėvas Slavko gimė Bosnijoje ir Hercegovinoje. Austrijoje ap-gynė Išganymo teologijos ma-gistrą, Vokietijoje – religinės peda-gogikos doktoratą. Nuo 1982 m. jis dir-bo su piligrimais Švč. Mergelės Mari-jos apsireiškimo vietoje Medjugorje. 2000 m. lapkričio 24 d., vesdamas Kry-žiaus kelią ant Križevaco kalno, tarp XIII ir XIV stočių sukniubo ir mirė.

Ši jo knyga yra išversta į daugiau nei 20 kalbų.

Šioje knygoje rasite pagalbą Su-taikymo sakramentui. Tarsi žibintas į Jūsų širdis, kuris duos labai daug at-sakymų ir troškimo siekti Dievo Gai-lestingumo. Dažnai tikintieji atlieka išpažintį tik dėl pareigos, bet jeigu sie-kiate tikro išgydymo ir kad išpažintis būtų efektyvi ir dvasiškai naudinga – ši knyga kaip tik jums.

Neseniai regėjoja Marija Pavlovič pasakė: „Vienąkart meldžiantis aš pa-mačiau gėlę kaip paveiksle, tris kar-tus. Pirmą kartą ji buvo graži, švie-žia, spalvinga. Aš džiaugiausi. Tada pamačiau gėlę suskleistą žiedu ir nu-vytusią. Ji prarado savo grožį. Nuliū-dau. Tada pamačiau vandens lašą, krintantį ant tos nuvytusios gėlės, ir ji vėl išsiskleidė. Aš atpažinau jos pir-mykštį šviežumą ir grožį. Bandžiau suprasti šį paveikslą ir ką jis man ga-lėtų reikšti, bet negalėjau. Tad nu-sprendžiau paklausti mūsų Motinos per vieną iš jos apsireiškimų. Aš jos paklausiau: „Ta gėlė, kurią mačiau melsdamasi, ką ji reiškia?” Mūsų Mo-tina nusišypsojo ir pasakė: „Tavo šir-dis yra kaip gėlė. Kiekviena širdis yra nuostabi, kupina grožio. Bet kai ateina nuodėmė, širdis nuvysta, jos grožis dingsta. Tas mažutis lašelis, kurį ma-tei krintantį ant gėlės ir atgaivinantį ją, yra išpažinties ženklas. Kai esate nuodėmėje, negalite patys sau padėti, bet jums reikia pagalbos iš šalies”.

Štai šis nuostabus liudijimas mums, kuris yra paimtas iš knygos „Duok man savo sužeistą širdį” kalba, ar nesame suirzę, supykę, nuvytę kaip tas rožės žiedas? Reikia tik širdį at-gaivinančio lašelio – Sutaikymo sak-ramento – išpažinties. Per išpažintį mes patiriame ne tik „instrumento” (kunigo) prisilietimą, bet ir Gydytojo (Dievo) gydantį veikimą.

Kai kartą knygos autorius susi-tiko su vienu žymiausiu teologu Han-su Ursu fon Baltazaru, jis jo paklausė patarimo, ką atsakyti žmonėms, kurie ateina išpažinties, nors neturi nuodė-



mių ir nėra ką išpažinti. Jis švelniai nusišypsojo ir pasakė: „Nebijokite tė-ve. Kai jie sako, kad neturi ko išpažin-ti, drauge su jais padėkokite Dievui, kad jie nepadarė sunkių nuodėmių. Tada paklauskite jų: „Ar mylėjote Die-vą visa savo širdimi kiekvieną savo akimirką, ar mylėjote savo artimą kaip save patį?” Paklauskite juos, o ta-da klausykitės jų atsakymo. Kuris iš mūsų gali sakyti, kad jis tobulai my-lėjo? Kadangi niekas nemyli tobulai, mes turime ką išpažinti ir siekti atlei-dimo už tai.”

Toliau autorius rašo, kad „visos nuodėmės yra niekas kita, kaip meilės stokos rezultatas ir visos problemos, kurių sukuryje atsiduriame, kyla dėl meilės stokos. Kur trūksta meilės, ten plačiai atveriamos durys blogiui ir nuodėmei. Visi karai, visi šeimyniniai ir tarpasmeniniai konfliktai, visi trū-kumai, visos neteisybės, žmogžudys-tės, abortai, visi jie yra meilės gyvybei ir Gyvybės Davėjui, visa ko Kūrėjui, stokos padarinys. Todėl, kai meilės nėra, padaroma didžiausia nuodėmė.

Net neapykanta nėra tokia pavo-jinga kaip meilės nebuvimas”.

Daugeliui žmonių išpažinties aki-mirkos, kai atskleidžiame savo nuodė-mes, prasižengimus ir netobulumus kitam žmogui ir laukiame kol mums papriekaištaus, papeiks, užduos baus-mę, yra gąsdinančios. Tad išpažintyje tikrai vyksta susitikimas tarp to, kas žmogiška, ir to, kas dieviška. Šis susi-tikimas įmanomas tik atveriant sielos gelmes ir esant pasitikėjimui tarp pe-nitento (žmogaus) ir kunigo.

Šioje knygoje surasite sąžinės sąs-kaitą, kuri padės jums atrasti ir pažinti savašias nuodėmes ir suklydimus. Tai didelė pagalba tiems, kuriems sunku pastebėti savus netobulumus.

Šventoji Dievo Motina Mergelė Motina apsireikšdama Medjugorje kreipiasi į mus: „Brangūs vaikai! Pra-šau jūsų, kad nuo šios dienos rinktu-mėtės šventumo kelią. Myliu jus. Todėl noriu, kad būtumėte šventi ir nenoriu, kad sėtonas trukdytų jums šiame ke-lyje. Mylimi vaikai, melskitės ir pri-imkite visa, ką Dievas siūlo jums ke-lyje, kuris yra kartus. Bet taip pat Die-vas apreišk kiekvieną saldumą taip, kad jis mielai atsilieps į visus Dievo kvietimus. Nekreipkite dėmesio į men-kaverčius dalykus, bet siekite Dangaus. Dėkoju, kad atsiliepėte mano kviečia-mi”. (1987 m. liepos 25 d.)

Turite išskirtinę galimybę įsigyti šią knygėlę „Draugo” knygynėlyje. □



Namams paskolos, apdraustos sąskaitos

2212 West Cermak Road, Chicago, IL 60608
773-847-7747 * www.mutualfederalbank.com
Stephen M. Oksas, President



Patarnaujam Čikagos ir apylinkių lietuviams daugiau kaip 100 metų.





IŠ ATEITININKŲ GYVENIMO

Redaktorė Vida Kuprytė • El. paštas: draugasateitis@gmail.com



Per švelnias Dainavos žoles brenda (iš k.) Laima Aleksienė, Vanesa Kašlionytė Sandoval, Rugilė Kazlauskaitė, Viktorė Siliūnienė, Arūnas Polikaitis ir Vitas Sirgėdas.
Dainos Čyviens nuotraukos

Sendraugių ateitininkų stovykla Dainavoje

Kur maloniau bendrauti „veidu į veidą“, jei ne stovykloje? Atsitraukiame nuo kompiuterių, telefonų, televizoriaus ekranų ir tik bendraujame su senais bei naujais draugais... Pasidaliname praėjusių metų šeimos gyvenimo įspūdžiais... nuoširdžiai juokiamės... klausomės paskaitų... jungiamės į pašnekesius. Viskas sukasi aplink asmenišką bendravimą. Gyvename ir bendraujame kaip senų dienų kaimynai. Mikulionių šeima tiek įvertina stovyklavimo dovaną, kad stovyklauja Sendraugių stovykloje jau 27 metus!

— Rūta Mikulionienė, *sendraugė*

Dainavoje labai smagu dainuoti! Vedami Dariaus Polikaičio (ateinančios išeivijos Dainų šventės meno vadovo) bei Gabriuko Urbaičio, penktadienio vakaro programai pasibaigus, dainuojančių ratas vis didėjo. Dainavos salėje girdėjosi nuotaikingas dainavimas, pritariant akordeonu bei gitara, beveik iki pat vidurnakčio! Kai kuriems jis priminė smagias jaunystės dienas, praleistas Dainavoje, o kai kuriems – prisiminimai tik prasidėjo. Negaletų būti idealiau – dainuoja net keturios kartos!

— Marius Laniauskas, *sendraugis*

Man stovykloje labiausiai patinka... maudytis ir ledus valgyti. Man nepatinka būti savo kambaryje kai reikia pailsėti, nes aš noriu būti su draugais.

— Vija Polikaitytė, 4 m.

Man labiausiai patinka žuvauti, pliažas ir naktiepiečiai.

— Laima Marchertaitė, 8 m.

Tik vienas dalykas rūpi – MAUDYMASIS.

— Nida Polikaitytė, 6 m.

Apie stovyklą trumpai

Ateitininkų Sendraugių stovykla – I įvyko liepos 21–28 d. Amerikos lietuvių Romos katalikų federacijos stovyklavietėje Dainavoje, Manchester, Michigan. Stovykla tokia laukiama, kad kasmet tik paskelbus registraciją, visos vietos bematant būna užimtose. Šįmet dalyvavo daugiau nei 200 stovyklautojų – sendraugiai ateitininkai ir jų šeimos nariai iš įvairių JAV valstijų ir trys dalyviai iš Lietuvos – kapelionas kun. Edgaras Vegys, Lietuvos ateitininkų sendraugių centro valdybos pirmininkė Jurgita Rakauskaitė ir studentė Rugilė Kazlauskaitė.

Stovyklos tema „Veidu į veidą“ kvietė atsitraukti nuo kompiuterio ekrano ir džiaugtis asme-

niškomis draugystėms – žiūrėti kitam į akis. Ši tema buvo įgyvendinta kas dieną.

Stovykloje užsiėmimų buvo su kaupu – pranešimai, pašnekesiai bei diskusijos, vaidinimai, užsiėmimai, giesmės, dainavimas, filmų žiūrėjimas, išvykos po Dainavą, sportavimas, žuvavimas ir maudymasis Spyglio ežere. Vaikams – bendras dainavimas, tėvelių vesti užsiėmimai ir rankdarbiai, o vakarais po naktiepiečių, „Pasakų pelėda“ skaitė pasakas mažamečiams.

Aišku, kokia stovykla be paskaitų? Kiekvieną dieną bent po vieną: Dr. Aras Žlioba aptarė *Obamacare* siūlymus sveikatos draudime, Elenutė ir Jeff Harris vedė diskusijas apie lietuvių kalbos vartojimą namuose, Linas Gylis jautriai išdėstė alkoholizmo problemas, prel. Edmundas Putrimas priminė Tikėjimo metų svarbą, Rūta Kulbienė pamokė, kaip

efektyviai bendrauti tarpusavyje, Marius Aleksa papasakojo apie pirmus mokytojavimo metus skurdus rajono mokykloje. Studentai ateitininkai pasisakė apie studijų rūpesčius, o Jurgita Rakauskaitė kalbėjo apie sendraugių ateitininkų veiklą Lietuvoje. Kasdieninėje šv. Mišių aukoje išklausėme kun. Edgardo įdomius pamokslus ir prisiminėme mielus į amžinybę iškeliavusius, ypač Š. Amerikos ateitininkų dvasios vadą kun. Kęstutį Trimaką, mirusį prieš pat stovyklai prasidedant.

Prie šios ypatingos stovyklos ruošimo prisideda daug savanorių, bet ypač reikėtų prisiminti ir padėkoti nepailstantiems organizatoriams Viktorėi Siliūnienei, Dainai Čyvienei, Linui Mikulioniui ir Rūtai Kulbienei.

Žinios iš tinklalapio ateitis.org



Paskaitų klausytojai (iš k.) Renata Staniškienė, Rūta Gaškienė, Alma Jankienė, Vida Orentienė, Andrius ir Lionė Kazlauskai.



Paskaitų klausytojai (iš k.) Eugenija Barškėtienė, Karolina Kubilienė, Aurelija Polikaitienė, Adelė Lietuvninkienė, Rita Vencloviene ir Aldona Kamantienė.

O Dainava! Tu mano vaikystės Dzūkija, su Dusios ežeru ir kryžiais pakelėse... Tetrūksta tik žydinčių grikių laukų. Pamilo tave mano vaikai, džiaugiasi vaikaičiai, pamils ir gerbs provaikaičiai. Gyvuok dar ilgai, Dainava!

— Eugenija Barškėtienė, *sendraugė*

Los Angeles ateitininkų stovykla

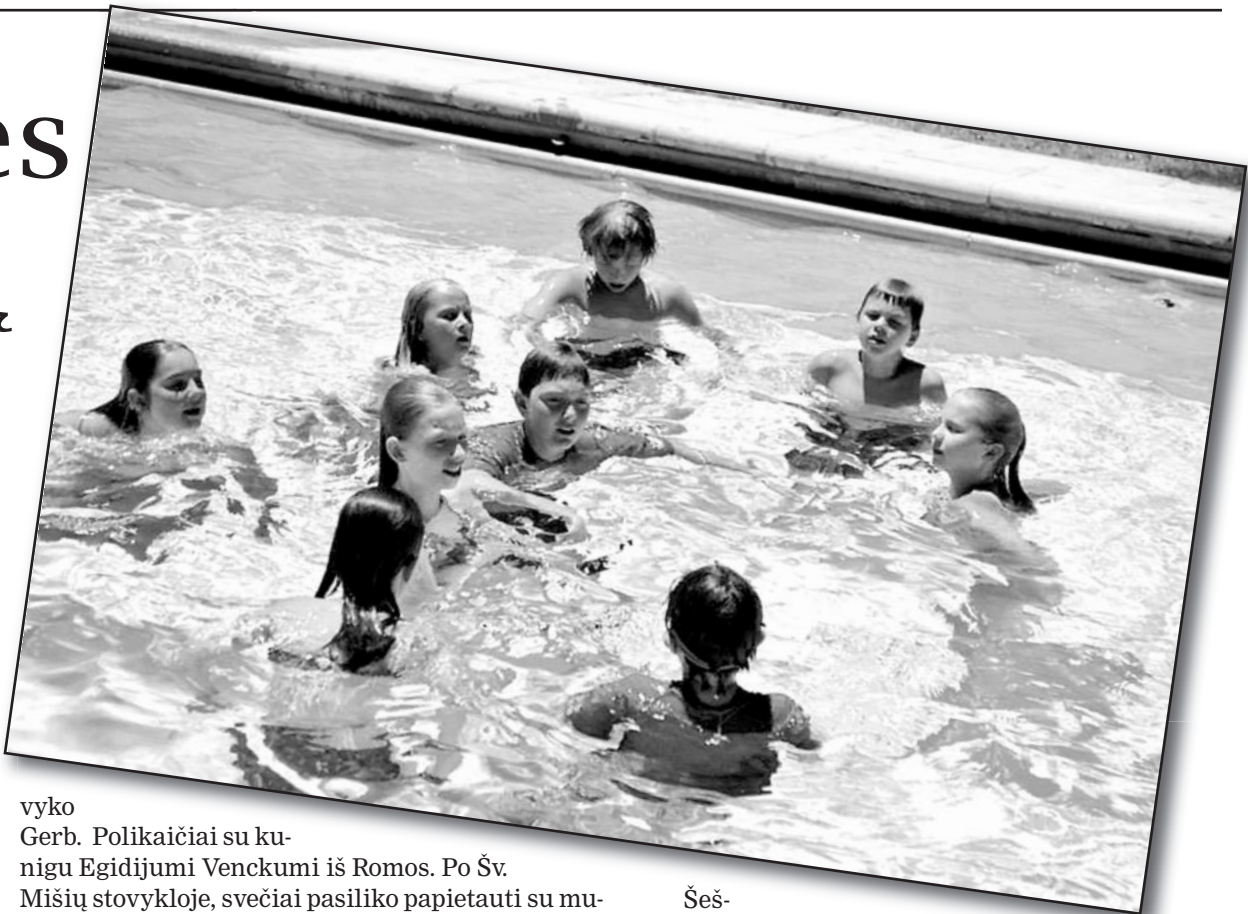
TOMAS VYŠNIAUSKAS

Pagaliau – stovykla! Los Angeles Ateitininkų stovykla vyko liepos 14–21 d. Santa Barbaroje. Visi nekantriai laukėme to sekmadienio, kada vėl galėsime susitikti nuostabioje Casa San Ysidro stovykloje. Pasiilgome ne tik žaisti, išdykauti, sportuoti ir maudytis su draugais, bet ir būti kartu tyloje, pamąstyti, pasimelsti ir pasikalbėti apie Dievą. Šių metų stovyklos tema buvo – „Švęskime gyvenimą: šeimoje, darbuose, draugų būryje, mintyse, maldoje“. Kiekvieną dieną ryte apibūdinome kitą vertybę Šv. Rašto skaitymuose, pamokose ir dienos eigoje: tikėjimą, kuklumą, dorumą, kantrumą, viltį ir meilę.

Sekmadienį, kai vaikai atvažiavo, visi išsirinkome lovas ir pradėjome susipažinti vieni su kitais. Šis vakaras buvo Susipažinimo vakaras. Stovykloje dalyvavo 29 vaikai. Pirmiausiai, mūsų vadovės Dalytė Lovett ir Kristina Žvinakytė pristatė mūsų vyresnius vadovus – Dainą Bandžiulytę ir Alytę Ruplėnaitę mergaitėms, Dovą Lietuvninką, Marių Vilką ir Vilių Vyšniauską berniukams. Mums jie iškart patiko – bus gera stovykla! Kad „pralaužti ledus“, pradėjome žaisti žaidimus. Kad surasti savo komandą, reikėjo išmokti draugų vardus. Vakaras baigėsi skaniais naktiepiečiais, kuriuos mums paruošė šeimnininkė Gita Leighton.

Pirmadienis prasidėjo pokalbių būreliais ir pamokomis – meno, kulinarijos, filmo ir šokių. Aš buvau meno grupelėje. Daina mus mokė piešimo technikos. Man labiausiai patiko piešti juodu pieštuku. Prieš pietus visa stovykla dainavome iš dainorėlių lietuviškas dainas. Gerai, kad turėjome šaunius mokytojus – Marius grojo gitara, o Dovas akordeonu. Po pietų ir saldumynų iš krautuvėlės, mūsų laukė ypatinga pramoga – baseinas! Čia buvo smagu paplaukioti, panardyti vandenyje, pažaisiti vandens tinklinį. Kas permirko per daug – galėjo žaisti stalo tenisą. Po vakarienės vyko karnavalas. Visi žaidėme sporto aikštelėje – buvo atskiros stotys: krepšinio, keglavimo, būrėjos, taikinių mėtymo. Buvo smagu!

Antradienį po užsiėmimų ir pokalbių buvo komandų pasirodymai. Tada prasidėjo visų laukta Sporto diena. Turėjome tris komandas – geltoną (nepriklausomi lietuviai), žalią (Šv. Patriko kaukai) ir raudoną (Padėkos Dienos kalakutai). Visi varžėsi futbolo, tinklinio („kalinys“), kickball rungtyse. Tada komandos žaidė „lava“ žaidimą, „lavono“ žaidimą, turėjo sudainuoti po posmą lietuviškos dainos. Vakare tos pačios komandos sukūrė ir pristatė dainą, šokį ar vaidinimą. Sudėjus visus taškus, laimėjo raudona komanda. Valio kalakutams! Trečiadienį sulaukėme garbingų svečių. At-



vyko Gerb. Polikaičiai su kunigu Egidijumi Venckumi iš Romos. Po Šv. Mišių stovykloje, svečiai pasiliko papietauti su mumis – tai turėjome progą įdomiai pasikalbėti su kunigu. Klausėmės kunigo pasakojimų apie tai, kaip jis mokė ir auklėjo blogo elgesio jaunuolius kolonijoje, kur jis dirbo tikybos mokytoju.

Ketvirtadienį iš ryto turėjome iškylą prie krioklio. Ėjome gal 2 mylias. Krioklys buvo mažutis, apdžiūvęs – tai daug nepasimaudėme, bet galėjome statyti užtvankas. Grįžę ir pailsėję berniukai ir mergaitės praleido vakarą atskirai. Berniukai žaidė, be rankų traukė obuolius iš vandens kibirų, valgėme „smores“ ir išdykavome. O tada mes užpuolėme mergaites ir buvo chaosas!

Penktadienis – pajūrio diena. Mūsų vadovai paskirstė vaikus į grupes ir visi nurūkome į plažą. Čia žaidėme tinklinį, maudėmės ir valgėme ledus. Ar gali būti kas nors geriau?! Buvo įdomu stebėti besitreniruojančius jaunuosius gelbėtojus (čia buvo jų stovykla) – turėjome jiems užleisti daugiau vietos. Kadangi jau buvom pavargę, praleidome vakarą ramiai susikaupdami.

Šeštadienis prasidėjo kaip kasdien – rytiniu Šv. Rašto būreliu, pamokomis, užduočių pristatymu, dainavimu ir baseinu popiet. O vakare – Talentų vakaras ir atsisveikinimo šokiai. Visos grupės pristatė savo paskutinius projektus: meno – pakabino piešinių parodą, šokių – pašoko savo sukurta šoki, filmo grupė – parodė sukurta filmą, o kulinarijos grupė visus pavaišino meduoliniais grybukais! Buvo labai smagu klausytis Mariaus ir Dovo dainų. O vėlyvą vakarą visi plušėjome prie stovyklos metraščio, žinoma, mažiukus nuvarė miegoti.

Taip ir atėjo sekmadienis – laikas ruoštis namo. Sudie stovykla! Iki pasimatymo kitą vasarą!

Nuoširdžiai dėkojame organizacijoms, kurios finansiškai parėmė mūsų stovyklą Santa Barbaroje. Ačiū California Lithuanian Credit Union, Los Angeles Sendraugių valdybai, Gražutės Sirutienės fondui ir Šiaurės Amerikos Jaunųjų ateitininkų sąjungos Centro valdybai. □



Los Angeles stovyklos vadovų pirmasis posėdis. Iš k.: Kristina Žvinakytė, Daina Bandžiulytė, Vilius Vyšniauskas, Marius Vilkas, Dovas Lietuvninkas, Alytė Ruplėnaitė ir Dalytė Lovett ruošiasi priimti stovyklautojus.



Šiaurės Amerikos ateitininkų konferencija

„Profesionalų kelias“

2014 m. sausio 3-5 d. • WASHINGTON D.C.
Renaissance Marriott Dupont Circle Hotel

Pasidalinsime patirtimis, užmegsime ryšius, pabendrausime • Visi moksleiviai, studentai ir suaugusieji kviečiami dalyvauti

Programa: „ŠAAKalbos“ • Ambasadorius Žygimantas Pavilionis • Ambasadorė Gintė Damušytė • kiti prelegentai

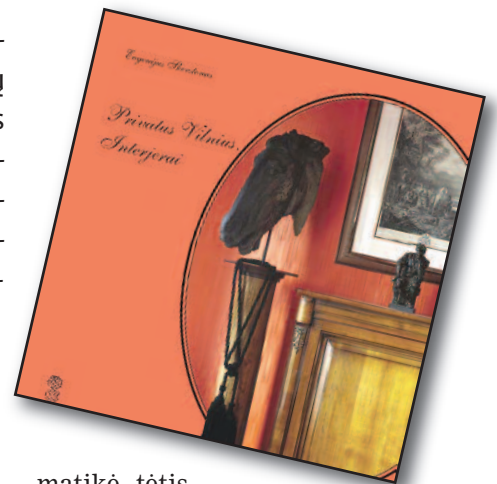
Meninė programa: Džiazo dainininkė Simona Smirnova • Pianistas Edvinas Minkštimas

Informacija tinklalapyje ateitis.org • Registracija prasidės rugsėjo 7 d.

Pats gražiausias miestas pasaulyje

Intymesnė pažintis su privačiais Vilniaus interjerais

„Sakoma, kad Paryžiaus elegantiškumas lemia paryžiečių elegantiškumą. Kalbėdamas apie Vilnių galiu pasakyti, kad jo didingumas skatina vilniečius didžiulioti savo miestu. Aptardami gyvenamųjų namų interjerus, galėtume rasti atsakymą į vilniečių praeities, dabarties ir ateities keliamus klausimus. Mums kyla daugybė nepakartojamų sumanymų, kurie ‘suauge’ su mūsų krašto, miesto gyvenamąja aplinka, tradicijomis, o jeigu nusižiūrėti svetur – tai savaip pagal turimas galimybes interpretuoti. Vilniečiai – itin mobili bendruomenė, lanko ir svečiuojasi kitų šalių miestuose ir turi ryšių su jų gyventojais. Jie nėra nepastabūs ar abejingi dinamiškai ir efektyviai tenykštei paveldosaugai, besikeičiančioms, naujoms gyvenamųjų būstų puošybos tendencijoms, kurias nuolat išprovokuoja „neramūs“ architektai, dekoratoriai, gyvensenos stilistai” – tvirtina socialinių mokslų daktaras Eugenijus Skerstonas.



RAIMUNDAS MARIUS LAPAS

Manau, visas gyvenimas susidaro iš netikėtų, nelauktų atsitikimų. Pernai tris žiemos mėnesius praleidau Lietuvos sostinėje. Turėdamas laisvą valandžiukę mėgdavau užsukti į knygynus, pas kolegas į leidyklas. Aplankiau ir nuošaliai įsikūrusią *Charibdės* leidyklą. Šeiminkės – leidyklos direktorės Ritos Kubilienės – tądien nesimatė. Keli darbuotojai skubėjo atlikti savo darbus, o vienas tamsiaplaukis akiniuotas vyras prilipęs prie kompiuterio ekrano net neatsisuko pasilabinti. Pamatęs, jog nesulauksiu dėmesio – išėjau.

Po nepilnos savaitės prasidėjo Vilniaus tarptautinė knygų mugė. Dalyvavau joje ir aš – kiekvieną dieną, nuo ankstyvo ryto iki vėlyvo vakaro (savo išpūdžius buvau paskelbęs „Draugo“ puslapiuose). Prie *Charibdės* stendo pamačiau tą patį akiniuotą vyrą – tai knygos *Privatus Vilnius. Interjerai* autorius Eugenijus Skerstonas. Savo išvaizda ir manieromis jis netipiškas Lietuvos gyventojas. Susipažinome. Iš leidyklos gavau knygą su autoriaus parašu. Pažadėjau sau – būtinai kada nors turiu pristatyti spaudoje šį unikalų, reto grožio albumą. O kas geriau gali papasakoti apie knygą jei ne autorius? Skambinu Eugenijui, prašydamas pokalbio. Laimei, jis sutiko.

– Eugenijau, kaip atsitiko, kad Jūs, būdamas socialinių mokslų daktaras, susidomėjote interjero dizainu?

– Viskas labai paprasta. Interjerai susidomėjau dar paauglystėje, kuomet žaisdami kieme mes užsukdavome į vienas kito namus. Mano pirmieji vizitai į privačius namus buvo pas giminaičius ir kaimynus, kaip, beje, daugelio iš mūsų. Vaikiškas žavėjimasis nauja aplinka ilgai niui virto rimtesniu domėjimusi, tam tikra prasme hobiu, kurį „įgyvendinti“ galėjau vaizduotėje. Mokyklos laikais mėgau lankytis bibliotekoje, vartyti tuomet prieinamus žurnalus iš Lenkijos, tuometinės Vokietijos Demokratinės Respublikos, bet didžiausią išpūdį padarė prancūziški žurnalai „Maison Fran aise“ – juos meno leidiniams skirtoje skaitykloje iš vadinamųjų specialiųjų fondų, slapčia nuo kitų skaitytojų man atnešdavo simpatizuojančios darbuotojos. Vartyti tik po du, daugiausiai tris duotus žurnalus galėjau pasodintas kiek atokiau nuo kitų skaitytojų stalų, kad šie neįžiūrėtų. Tai buvo tikri džiaugsmo pusvalandžiai, šventė akims, nes skaityti prancūziškai tada dar nemokėjau. Iki šiol esu labai dėkingas toms tuo-

met Respublikinės bibliotekos (dabar – M. Mažvydo) darbuotojoms, kurių veidus prisimenu ir šiandien.

Kitas stiprus veiksnys buvo mano kaimynų, chemijos mokslininkų, keli gauti iš Amerikos namų interjerų žurnalai, kuriuos kartas nuo karto galėdavau pasiskolinti. Jų nuotraukose tiesiog „gyvenau“. Samprata interjero dizainas mus pasiekė gerokai pavėlavusi, kuomet Vakarų pasaulyje jau „griaudėjo“ žinomų asmenybių-kūrėjų vardai. Gal būtent todėl, iš dalies, iš įpročio, kalbu apie interjero puošybą, apipavidalinimą.

– Tai gal jau vaikystėje Jumyse knibždėjo noras tapti ne laiškanėšiu ar kosmonautu, bet dizaineriu? Galbūt net stumdavote baldus savo močiutės salone?

– Labai sunku atsakyti į klausimą tiksliai, kai ketiname prisiminti vaikystę. Jūs pataikėte į dešimtuką – būtent vaikystėje aš norėjau būti dizaineriu, bet ne interjerų dekoratoriumi (tiesa, tuomet plačiau buvo žinoma tik apie architekto specialybę). Taigi, norėjau projektuoti automobilių kėbulus – iki šiol išsaugojau daugybę savo kurtų automobilių brėžinių. Mėgau traukinių, klijuojamų keleivinių lėktuvų modelius, automobilių, namų replikas (jas gamino tuometinėje VDR). Šie žaislai buvo brangūs, kartais net labai (pagal atlyginimus). Įsivaizduokite, jei gera mėnesio alga buvo 120 rublių, o traukinuko su vagonais ir bėgiais modelio komplektas kainavo net 25 rublius. Tais laikais tapti dizaineriu buvo nerealu, nes Lietuvoje automobilių niekas neprojektavo.

– Savo albumą *Privatus Vilnius. Interjerai* skyrėte savo motinos atminimui. Gal ji Jus pastūmėjo domėtis interjeru?

– Šiais metais leidykla *Charibdė* išleido mano antrąjį albumą *Privatus Vilnius. Namų puošyba*, kurio jums, tikriausiai, dar neteko matyti. Abu albumai dedikuoti man brangiausiems žmonėms – mamai ir liūdno likimo dėl tremties į Sibirą abiejų pusių seneliams. Deja, mano mama buvo mate-

matikė, tėtis – inžinierius, taigi specialybės atžvilgiu nieko bendra su namų interjeriais neturėjo. Mano vaikystė ir jaunystė prabėgo pagal to meto galimybes įrengtuose namuose, daugiabutyje, o didžiausios puošmenos juose buvo tėčio „už taloną“ (deficito laikais tai buvo savotiškas dokumentas-leidimas įsigyti retą gaminį) gauti tos pačios VDR gamybos salono baldai, taip pat vokiški porceliano indai, nenaudojami, nes brangūs, laikyti bufeto vitrinėje. Grindis dengė netoli Vilniaus, Lentvario fabrike, nuausti vilnoniai kilimai. Tai buvo beveik tipiška vidutinio sluoksnio gyventojų aplinka.

– Po Lietuvos Nepriklausomybės atstatymo vyko daug pasikeitimų. Ar pradėtas dėstyti interjero dizainas? Ar mokoma Lietuvoje tokios profesijos?

– Taip, Vilniaus Dailės Akademijos (VDA) specialybių sąrašė ši specialybė, kaip savarankiška kūrybinės veiklos kryptis, yra. Specialistai ruošiami Interjero dizaino katedroje pagal labai išsamią ir nepaprastai įdomią, daug praktinių žinių ir įgūdžių suteikiančią studijų programą. Gabūs dėytojai jau yra pasiekę gerų rezultatų architektūros ir interjero srities praktinėje kūryboje, o studentų žinios vertinamos nuolat – etapais, dėmesio verti jų baigiamieji darbai. Nereikėtų pamiršti, kad Lietuvoje dar senaisiais laikais būta garsių architektų, pagal atitinkamo, jų gyvento laikmečio, stilistiką puošusių interjerus.

– Savo albumais skaitytojus siekiate supažindinti būtent su Vilniaus interjeriais – kodėl?

– Jūsų minimame ir naujame, šių metų vasario mėnesį išleistame, albume (beje, jame daugiau skaitytojų ir akademinės visuomenės pageidauto teksto ir kiek mažiau tikrai nuostabių Augio Narmonto nuotraukų) skaitytojai „lankosi“ vien tik vilniečių namuose. Vilnius – mūsų visų mylima sostinė, miestas, kuriame aš gyvenu nuo 1965 metų. Vilniaus privačių būstų interjerų, kaip aptariamo objekto, pa-



Dr. Eugenijus Skerstonas gimė 1958 metais Telšiuose. Augo Kaune, nuo 1965 metų gyvena Vilniuje. Vilniaus universitete baigė ekonominės kibernetikos specialybę (dabar tai būtų vadinama vadyba). 1990 metais apgynė socialinių mokslų daktaro disertaciją (tema – „Buhalterinės apskaitos organizavimas mažose ir vidutinio dydžio pramonės įmonėse ir Prancūzijos pavyzdžiu), dirbo įvairiose institucijose ir įmonėse, PHARE projektuose. Daug keliavo, dirbo vertėju Europos Komisijoje Liuksemburge, kalba keliomis kalbomis. Nuo vaikystės žavisi klasikiniiais interjeriais, paskelbė straipsnių apie prancūzų gyvensenos kultūrą. 2011 metais didžiule patirtimi pasidalijo gyvensenos kultūros apybraižoje *Domicilium elegans. Elegantiški namai*.

Privatus Vilnius. Interjerai – antroji Eugenijaus Skerstono knyga apie gyvensenos kultūrą, skirta vilniečių privačių namų interjerų puošybai. Albume pristatoma istorinė Vilniaus miesto rūmų, rezidencijų ir gyvenamųjų būstų interjerų puošybos apžvalga. Autorius, *The Baltic Times* pavadintas privačių būstų puošybos „guru“, nemoko skaitytojo, kaip reikėtų gyventi, o parodo, kaip savo namus puoselėja vilniečiai. Knyga gausiai iliustruota Augio Narmonto ir kitų fotografų nuotraukomis, senaisiais atvirukais, graviūromis, piešiniais ir brėžiniais. Tai tikra dovana Vilniaus miestui.



sirinkimą iš esmės lėmė santykinis temos naujumas – jie buvo rimtai aptarinėjami periodikoje (žurnaluose *Architektūros paminklai*, *Statyba ir architektūra*, rečiau – *Acta Acadamiae Artium Vilnensis*, *Menotyra ir Kultūros paminklai*), taip pat leidinyje jau atgautos nepriklausomybės laikais išleistoje knygoje *Interjeras Lietuvoje*. Labai daug man vertingų ir visuomenei įdomių žinių radau daugiatoemyje *Lietuvos architektūros istorija* (1994 m.), taip pat dar 1988 m. išleistame Lietuvos istorijos ir kultūros paminklų sąvade, kurio pirmas tomas skirtas Vilniui. Be šio pasirinkimo motyvo paminėčiau kitą – vilniečių socialinė ir tautinė struktūra suformavo ypatingą gyvenosenos kultūrą įvairovės ir tradicijų pynės savitumo atžvilgiu, kuris man pasirodė vertas apžvalgos ir įamžinimo nuotraukose. Šaunu, kad iki šiol labai daug dėmesio buvo skiriama visuomeninės, religinės paskirties objektams, jų būklės vertinimui ir paveldo globai, bet man atrodo, kad privati nuosavybė verta ne mažesnio dėmesio, ypač kai kalbame apie istorinį ir kultūrinį palikimą ir likimą – būtent į tai ir norėjau atkreipti dėmesį.

Privatumo jausmas ne vieno objekto savininkui „atpalaidavo rankas“ netinkamai ir netgi žalingai veiklai. Suprantama, kad šiandien nenorima namus šildyti malkomis ar anglimis, bet ar todėl būtina neatstatamai sunaikinti nuostabių (jau unikalų) koklių XIX a. krosnis?! Kodėl pasikėsinta į XIX–XX a. būstų lipdinius, sovietmečiu laikytais blogo meninio skonio ženklų? Juk šios puošmenos – mūsų sostinės būstų ir rezidencijų vidaus apipavidalinimo istorija. Įsivaizduokite, kaip būtų pasižiūrėta į žmones New Yorke ar Čikagoje dėl neišmanymo ir nepagarbos praeičiai (taigi ir menui) naikinančius *Art deco* stiliaus interjerą vien todėl, kad jie nori būti šiuolaikiški, kad ir jiems priklausančiuose namuose? Architektūrinio paveldo objektui patekus į nieko apie jį nenumančius šeimininkus likimas tampa pragištingu mums visiems, ypač būsimoms kartoms. Vilniuje tokių aukšto meninio lygio interjerų – lobių labai daug, bet net atrasti jie ne visuomet išsaugomi. Tebūna verti didžiausios pagarbos tie, kurie visuomenei nematomas privačias savo namų erdves po daugelio dešimtmečių ar net kelių šimtmečių prikelia naujam gyvenimui. Vilniečiai, kaip sostinės gyventojai, turėtų būti teigiamas pavyzdys. Dar kartą noriu padėkoti visiems, kurie mane ir fotografa įsileido į savo rezidencijas. Beje, rengdamas spaudai albumus neketinau ieškoti gražiausių privačių Vilniaus interjerų (neaišku, kokiais kriterijais reiktų vadovautis) – mano tikslas buvo parodyti „privatų Vilnių“ tokį, koks jis yra dabar, savotišką mūsų gyvenamo laikmečio nuosavų interjerų *status quo*. Koks jis pasirodys mums dabar ar ateinančioms kartoms, nežinau, bet žinau, kad jis buvo būtent toks, koks matomas mano sumanytuose albumuose.

Istorinių laikų tiesa ir sakmės

– Knygos pradžioje – išsamus pasakojimas apie architektūros meno ištakas. Būsto poreikis. Romantinis stilius. Gotikos diktatas. Renesanso amžiaus būstas. Įmantrusis barokas. Neoklasikos epocha baroko Vilniuje. Moderno stiliaus įvairovė. Kur dar *Art deco*? Socializmas? Kuris laikotarpis labiausiai Jus žavi?

– Architektūros ir rezidencijų puošybos meno ištakos, jo raida dar išsamiau aptarta naujame, taip pat nemažos apimties, leidinyje *Privatus Vilnius. Namų puošyba*. Abiejuose leidiniuose nesistengiau pademonstruoti savo prioritetų ar simpatijų kuriam vienam iš interjerų puošybos stilių, bet, jeigu Jums atviraučiau, tai galėčiau sakyti, kad ypatingo žavesio randu visuose klasikiniuose stiliuose, įskaitant, žinoma, pastaruoju metu dažnai prisimenamą *Art deco*. Šio architektūrinio stiliaus požymių Lietuvoje daugiau išliko Kaune, nei Vilniuje, todėl, kol dar nevēlų, būtų verta į tai vieną gražią dieną architektūros tyrėjams-menotyrininkams atkreipti išskirtinį dėmesį. *Art deco* stilius, jeigu taip galima būtų sakyti, ypač artimas lietuviškiems tautiniams raštams, ornamentams – gal būtent todėl jis taip prigijo tuometėje laisvoje Lietuvoje. Kazimiero Simonavičiaus vardo universitete, komunikacijos specialybės studentams praeitą semestrą dėsciau „Mados industrijos kursą“ (šiomet rengiu „Mados istorijos“ ir „Mados psichologijos“ paskaitas). Apie tai sakau todėl, kad nepaprastai žaviuosi 1920–1930 metais susiformavusiu aprangos stiliumi, kuris sutampa su *Art deco* laikmečiu. Pasižiūrėkite, kaip gražiai mūsų seneliai atrodo tarpukario nuotraukose, kaip gražiai, iš tikrųjų stilingai jie mokėjo rengtis. Iki šiol man tai Lietuvos moterų ir vyrų aprangos elegan-

tiškumo epitoma, o Jungtinėse Valstijose 1818 m. įsteigtos ir mados pasaulio ikona tebelaikomos bendrovės „Brooks Brothers“ vyriskų drabužių kolekcija „The Great Gatsby“ – stiliaus ir kokybės tobulumo pavyzdys.

– Beje, ar socializmu kvepiantis butas turi savo estetinį žavesį?

– Tokių, kaip sakote „socializmu kvepiančių“ butų visoje Lietuvoje, ne tik Vilniuje, labai daug. Tikriausiai turite minty liūdnų spalvų, banalaus apipavidalinimo, standartinį interjerą. Jokio žavesio tokiuose interjeruose nėra ir negalėjo būti, nes juose nėra objektų, kuriais būtų galima gėrėtis. Vieną kitą tokio būsto nuotrauką galite atrasti ir mano leidiniuose. Nereikėtų pamiršti, kad ir socializmo laikais vilniečiai turėjo tikrai vertingų taikomosios ir vaizduojamosios dailės kūrinių (paveldėtų ar įsigytų), tuo laikmečiu sostinėje, taip pat kituose Lietuvos miestuose, gyveno ir kūrė gabūs dailininkai, kurių darbai pateko į privačius namus ir dabar jau tapo istoriniais. Namų aplinkos kūryba visuomet vyko – spontaniškai ar sąmoningai, atitikdama išsilavinimo, supratimo ar vartotojiškų poreikių lygį. Socializmo laikais požiūris į namų aplinką, kaip ir grožio ar meniškumo sampratą buvo persamas, formuojamas sąmoningai, nesuteikiant pažiūrų ir prioritetų pasirinkimo galimybes, jį siejant su ideologija. Socialistinis būstas (jeigu aptarinėtume kiek apčiuopiamą stilistiką) buvo ne nuosavas, ne individualus meninio apipavidalinimo atžvilgiu, t. y., beveik beveidis. Jo didžiuoju pasididžiavimu buvo sunkiai prieinami (dėl visuotinio ir nuolatinio trūkumo) parduotuvėse namų apyvokos daiktai. Tokie namai buvo puošiami ne tik intuityviai, bet, visų pirma, pagal realias galimybes, daugeliui kurių būta ypač kuklių. Buržuaziniu vadinintas būstas, kaip ir visa gyvenosenos kultūra, buvo išjuokiamas ar sarkastiškai aprašomas specialioje literatūroje, o XIX–XX a. namai laikyti visiškai praradusiais meniškumą, kuriuose esą būtų buvę juokinga ieškoti tikro gyvenimo džiaugsmo. Senelių brangintas indaujas jauniems žmonėms buvo siūloma pjaustyti pjūklais (!), juos paverčiant atskiromis „patogiomis“ virtuvinėmis spintelėmis. Didelės vertės, neretai iš dalies rankų darbo, raudonmedžio masyvo baldai buvo užtepliojami rusvais arba baltais ir neatgramdomais aliejiniais dažais. Geriausio likimo sulaukė tie baldai, kurie buvo išvežti į kaimą... jeigu vėliau nebuvo sudeginti. Kiek daug gerų sentimentų šiandien kyla giminaičių sodybos namo palėpėje suradus seną laikrodį ar staltiesę...

Lietuvos sostinė - elegantiškiausias miestas ?

– Teigiama, jog Paryžiaus elegantiškumas lemia paryziečių elegantiškumą. O Vilniaus – vilniečių?

– Keičiantis laikams, keičiasi miestai: žmonių apranga, būsto puošybos tradicijos. Vilnius prieš trisdešimt metų atrodė daug liūdniau nei šiandien. Iš vis daugiau čia atvykstančių užsienio svečių atsiliepimų ir gyventojų nuomonės, galima daryti išvadą, kad gyventi Vilniuje ne taip jau blogai, miestą stengiamasi tvarkyti laikantis europietišką, gal net pasaulinės patirties normų. Maloniausia suvokti tai, kad palaipsniui Vilnius sulaukia reikiamos globos, kad dalies jo istorinio ir kultūrinio paveldo likimas jau kelia ne tik gailėstį, bet ir visuotinai pripažintą pasididžiavimą. Nežinau, ar Vilnių būtų galima pavadinti elegantišku, nes šio termino apibrėžtis populiariuose žodynuose įvardija sinonimus „grakštus, puošnus, stilingas“. Tokiais vadintinų epizodų mūsų sostinėje aptikti, be abejonės, pavyktų, bet visuma dar nėra



tokia. Gal tai vien tik Paryžiui tinkantis apibūdinimas? Ar Jums teko girdėti kada nors sakant apie miestą „Elegantiškasis Stokholmas“, „Elegantiškasis Berlynas“? Man – neteko. O Paryžius, bent jau man, elegantiškiausia Europos sostinė, pats gražiausias ir jaukiausias miestas pasaulyje, nežiūrint į tai, kad jame, kaip ir visuose didmiesčiuose konstatuojama daug negatyvių reiškinių. Su šiuo unikaliumi miestu siejamas jo architektūros ir gyvenosenos kultūros, visų pirma, įskaitant namų puošybą ir žmonių aprangą, elegantiškumo amžinumas, apie kurio egzistavimą kartas nuo karto pradeda abejoti, mano nuomone, įgauna vis naujus, bet vėl iš naujo labai kokybiškus, efektingus pavidalus, atitinkančius laiko dvasią. Ne tik architektūra, bet ir kasdienė išlavinta žmonių kultūra lemia miesto, kuriame jie gyvena, elegantiškumą, nuomonę apie jį.

– Ar albumo geografija apsiriboja tik Vilniaus senamiesčiu?

– Fotografo objektyvas pateko ne tik į privačias senamiesčio rezidencijas. Lankėmės ir Naujamiesityje, ir Užupyje, ir Antakalnyje, ir vadinamuose naujuosiuose rajonuose. Aš džiaugiuosi, kad pastangos atpažinti įamžintas vietas daugeliui skaitytojų nebuvo sėkmingos – mano leidinių tikslas ne tiksliai pasirinktų objektų vieta, jų savininkų vardai, turtinis ar socialinis statusas ar prie interjerų kūrimo prisidėjusių dekoratorių vardai – jų atžvilgiu sąmoningai laikiausi visiško diskretiškumo. Siekiau atkreipti dėmesį į tokį privačių vilniečių namų apipavidalinimo meniškumą, koks jis yra iš tikrųjų, kaip jis suprantamas dabar, parodyti jo įvairovę, savitumą ir neišdailintą visumą. Skaitytojai nuspręs, ar tokį tikslą pasiekiau. Ne kartą duotuose interviu minėjau, kad nesu dekoratorius, nesu tautinės gyvenosenos kultūros tyrinėtojas, o tik liudininkas, kurio pastangomis gimė du, privačių Vilniaus rezidencijų ir būstų interjerų apipavidalinimui skirti albumai. Aš pats didžiausią simpatiją jaučiu savo pirmajam leidiniui *Domicilium elegans. Elegantiški namai (Charibdė, 2011 m.)*, kuriame apibendrinau europietišką namų puošybos stilistiką. Ši nedidelė knyga iš dalies tapo vadovėliu studijuojantiems interjerą ir jo istoriją.

Pokalbio tęsinį skaitykite ateinančią savaitę



LIETUVA IR PASAULIS

Vilniuje susirinko Europos reikalų ministrai

Vilnius (ELTA) – Į Vilnių susirinkę ir aptarę artėjančius rinkimus į Europos Parlamentą (EP) už Europos reikalus atsakingi ministrai svarstė, kaip pagerinti Europos Sąjungos Tarybos ir EP bendradarbiavimą siekiant ES piliečiams reikalingų sprendimų. Anot Europos reikalų ministrų, šioje vietoje itin svarbus piliečių vaidmuo.



Užsienio reikalų ministras Linas Linkevičius (d.) ir EK vicepirmininkas Maroš Šefčovič.

„Rinkimai į Europos Parlamentą – galimybė mūsų šalių piliečiams pristatyti ES pasiekimus. Pasiekta yra daug, tačiau ne visi pasiekimai deramai paaiškinti. Svarbu stiprinti domėjimąsi ES darbotvarke ir kartu parodyti, kad ES piliečių interesai nulemia priimamus sprendimus“, – sakė susitikimui pirmininkavęs Lietuvos užsienio reikalų ministras Linas Lin-

kevičius.

Pasak ministro, 2014 m. Europos Parlamento rinkimai vyks bendrijai atsitiesiant po ekonominės krizės. Todėl žmonės visų pirma vertins, kokių sprendimų ekonomikai ir finansams stiprinti sugebėjo pasiūlyti Europa, ir kaip efektyviai politikų priimti sprendimai įgyvendinami.

„Lietuvos pirmininkavimo pradžioje sėkmingai derėdamiesi dėl Sanglaudos paketo, programų mokslininkams ir studentams, jau išitikinome, kad geriausi sprendimai priimami tik Tarybai ir Europos Parlamentui dirbant išvien. Pirmininkavimo metu tęsime šias diskusijas, nes efektyvus ES veikimas yra mūsų visų nuolatinis rūpestis“, – pabrėžė L. Linkevičius.

Bendrųjų reikalų taryba (BRT) posėdžiauja kartą per mėnesį ir aptaria klausimus, turinčius įtakos daugeliui Europos Sąjungos politikos sričių. Tarp jų: ES daugiametiam biudžetui, ES plėtros procesui, instituciniams ir administraciniais klausimams, pasirengimui ES Vadovų Tarybos susitikimams. Konkreti BRT tema pasirenkama atsižvelgiant į ES darbotvarkės aktualijas ir valstybės narės pirmininkavimo prioritetus.

Atšaukti Lietuvos ambasadoriai

Vilnius (BNS) – Lietuvos Prezidentė Dalia Grybauskaitė atšaukė ambasadorius iš Azerbaidžano ir Vengrijos Artūrą Žurauską ir Renatą Jušką, kurie sulaukė viešos premjero kritikos po jų pokalbių paviešinimo internete. Dekretai pasirašyti vadovaujantis Konstitucija ir atsižvelgiant į Vyriausybės teikimą, bet detalčiau motyvai neįvardijami. Diplomatai į skandalą pateko, kai svetainėje „YouTube“ buvo paskelbti slapta įrašyti jų pokalbiai telefonu. Juose diplomatai

dalijasi asmeninėmis pažiūromis apie Armėnijos ir Azerbaidžano konfliktą, ir laido replikas apie valstybės vadovus. Ministras pirmininkas Algirdas Butkevičius pareiškė, kad ambasadoriai prarado pasitikėjimą. Mėnesio pradžioje D. Grybauskaitė ambasadorių pokalbių paviešinimą pavadino prieš Lietuvą nukreipta provokacija, tačiau kartu pareiškė, kad pačius pokalbius vertina kaip labai neprofesionalius.

Patvirtinta valstybinė švietimo strategija

Vilnius (Balsas.lt) – Vyriausybė patvirtino Valstybinės švietimo 2013–2022 m. strategiją, kurioje numatytos esminės švietimo veiklos kryptys ateinančių dešimtmetį. Pagrindinis strategijos tikslas – paversti Lietuvos švietimą tvirtu pagrindu valstybės gerovės kėlimui, veržliam ir savarankiskam žmogui, atsakingai ir solidariai kuriančiam savo, valstybės ir pasaulio ateitį. Strategijoje, kurią patvirtino ministrų kabinetas, išskirti keturi pagrindiniai tikslai. Pirmiausia bus siekiama, kad pedagogų bendruomenės sudarytų nuolat tobulėjantys ir rezultatyviai dirbantys profesionalūs mokytojai ir dėstytojai, ketinama į šią sritį pritraukti gabiausius absolventus ir užtikrinti palankias, kiekvienam mokytojui prieinamas ir veiksmingas kvalifikacijos tobulinimo formas. Antrasis tikslas – įdiegti duomenų analize ir įsivertinimu grįstą švietimo kokybės kultūrą, užtikrinančią savivaldos, socia-

linės partnerytės ir vadovų lyderystės darną. Mokykloms bus suteikiama daugiau laisvės lanksčiau organizuoti ugdymą, nusimatyti veiklos tobulinimo kryptis, kartu labiau atsiskaityti ir informuoti visuomenę apie savo veiklos kokybę ir rezultatus. Taip pat planuojama ypač daug dėmesio skirti kaimo vaikams, gabiesiems ir socialinės rizikos, specialiųjų poreikių asmenims, neformaliojo ugdymo plėtrai. Į strategiją taip pat įtrauktas siekis mokymąsi sieti su darbu, ypač per praktikas, stažuotes, profesinį mokymą. Tarp kitų strategijos siekinių – beveik dvigubai didesnis save įdarbinančių žmonių skaičius, geresni Lietuvos mokinių rezultatai tarptautiniuose mokymosi pasiekimų tyrimuose, aukštesnis jaunimo pilietinės galios indeksas, taip pat tikslas, kad iki 2022 m. bent viena šalies aukštoji mokykla patektų į Akademinio pasaulio universitetų reitingo 500-ą.

B. Obama kreipėsi į tautą



B. Obama kalba per M. L. King minėjimą. ELTA nuotr.

Washington, DC (BNS-ELTA) – JAV Prezidentas Barack Obama minint 50-ąsias žymiosios Martin Luther King kalbos „Aš turiu svajonę“ metines teigė, kad Amerikoje tebe-

vykstanti kova už ekonominę lygybę yra pagrindinis dar neįvykdytas tikslas. Pirmasis juodaodis JAV prezidentas savo iškilmą Baltuosiuose Rūmuose susiejo su protestuotojais už pilietines teises. Per eiseną kalbą taip pat sakė du M. L. King vaikai: Bernice King ir Martin Luther King III. B. Obama kalbą sakė prie Lincolno memorialo Nacionalinėje alėjoje, Washington, likus kelioms minutėms iki akimirkos, kada prieš 50 metų M. L. King per mitingą pasakė savo garsiąją kalbą „Aš turiu svajonę“. JAV Prezidentas kvietė amerikiečius M. L. King jaunesniojo pergalę prieš rasinę priešpauą puoselėti nauja svajone apie ekonominę lygybę, kurią padarė centre savo politinio palikimo ašimi. Prezidentas taip pat prisiminė tuos tūkstančius afroamerikiečių, kurie prisidėjo prie M. L. King „Žygio į Washington“ reikalauti savo teisių.

Didėja įtampa dėl Sirijos

Washington, DC (ELTA) – JAV Prezidentas Barack Obama teigė dar nenusprendęs dėl Washingtono atsako į cheminio ginklo panaudojimą Sirijoje. Vakarai svarsto apie karinį įsiveržimą dvejus metus truncančiame pilietiniame kare, po to, kai keli šimtai žmonių žuvo per nervus paralyžiuojančią dujų ataką Damasko priemiestyje. „Mes dar nenusprendėme, tačiau reikia paisyti tarptautinės normos dėl cheminio ginklo panaudojimo. Niekas nesiginčija, kad Sirijoje plačiu mastu buvo panaudotas cheminis ginklas prieš civilius gyventojus, – teigė JAV prezidentas. – Padarėme išvadą, kad Sirijos vyriausybė iš tikrųjų tai padarė. Jeigu taip, tada turi būti tarptautinių pasekmių.

Tuo tarpu penktadienį, rugpjūčio 30 d. balsavę Britų parlamentariai nepritarė galimam kariniam Didžiosios Britanijos veiksmui prieš Sirijos Prezidento Bashar al-Assad vyriausybę siekiant užkirsti kelią cheminių ginklų naudojimui. Prieš vyriausybės iniciatyvą balsavo 285 parlamento nariai, 272 buvo už.

Ministras pirmininkas David Cameron sakė, kad „vyriausybė elgsis atitinkamai“ ir atmes Londono vaidmenį JAV vadovaujamame puolime prieš

Damaską.

JAV informavo, jog ir „toliau tęs“ diskusijas su Londonu – „vienu iš glaudžiausių mūsų sąjungininkų ir draugų“.

Prancūzija gali prisidėti prie karinės operacijos Sirijoje, nepaisydama Didžiosios Britanijos parlamento sprendimo nedalyvauti konflikte, pareiškė penktadienį paskelbtame interviu laikraščiui „Le Monde“ šalies Prezidentas Francois Hollande.

„Kiekviena šalis turi suverenią teisę dalyvauti arba nedalyvauti operacijoje. Tai galima taikyti tiek Didžiajai Britanijai, tiek Prancūzijai“, – sakė F. Hollande.

Vokietijos vyriausybė pranešė, kad šiuo metu neturi planų prisidėti prie karinės intervencijos Sirijoje. Vyriausybės atstovas spaudai Steffen Seibert sakė žurnalistams Berlyne, kad „mes nesvarstėme Vokietijos įsikišimo ir vis dar to nedarome“.

Atstovas tai pareiškė po užsienio reikalų ministro Guido Westerwelle interviu dienraščiui „Neue Osnabruecker Zeitung“, kuriame jis teigė, kad Vokietija negavo prašymo prisidėti prie karinės operacijos prieš Sirijos Prezidento Bashar al-Assad režimą.

Kroatija nusileido pirmame ginče su ES

Zagreb (BNS) – Naujausia Europos Sąjungos (ES) narė Kroatija, kilus pirmajam ginčui su Briuseliu, nusileido ir sutiko laikytis ES ekstradicijos įstatymo. Europos Komisija (EK) perspėjo Kroatiją, kad ji sulauks sankcijų ir gali netekti dalies ES finansavimo, nes likus vos trims dienoms iki įstojimo į ES liepos 1 d., šalies parla-

mentas priėmė įstatymą, pagal kurį ES valstybėms nebus išduodami asmenys, nusikaltimus padarę anksčiau nei 2002 m. ES teisingumo reikalų komisarės Viviane Reding atstovė įspėjo vyriausybę Zagrebe dėl baudžiamųjų priemonių, jei ji nepaisys Europos arešto orderio ir neišduos kitoms ES šalims ieškomų nusikaltėlių.

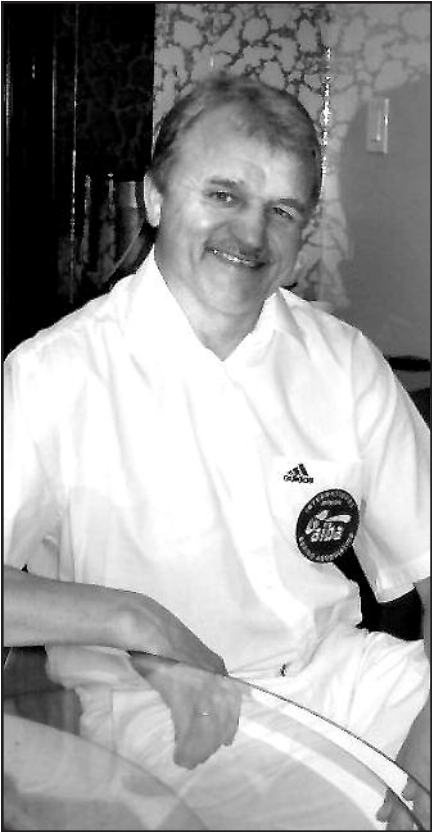
M. Laar Taline įteiktas Lietuvos ordinas

Talinas (BNS) – Buvusiam Estijos ministrui pirmininkui ir gynybos ministrui, Estijos banko stebėtojų tarybos pirmininkui Mart Laar įteiktas Lietuvos valstybės apdovanojimas. Lietuvos ambasadorius Taline už asmeninį indėlį plėtojant dvišalius santykius įteikė M. Laar skirtą ordino „Už nuopelnus Lietuvai“ Komandoro didįjį kryžių, pranešė Užsienio rei-

kalų ministerija. Vienas iš Estijos liaudies fronto kūrėjų padėkojo už šį reikšmingą apdovanojimą ir pabrėžė, kad visuomet jautė stiprų ryšį su Lietuva. Per susitikimą su ambasadoriumi M. Laar taip pat išreiškė visapusę paramą Lietuvai siekiant įsivesti eurą ir pirmininkaujant Europos Sąjungos Tarybai.

SPORTAS

Bokso pirštines Čikagoje surems pajėgiausi Lietuvos, Lenkijos ir JAV boksininkai



Būsimųjų bokso varžybų pagrindinis organizatorius, daugkartinis Lietuvos bokso čempionas R. Šalaviejus jau senokai brandino svajonę – į svečius pasikviesti Lietuvos boksininkus.

DAINIUS RUŽEVIČIUS

Lapkričio pabaigoje Čikagoje ketinama surengti tarpvalstybines trijų šalių – Lietuvos, Lenkijos ir JAV pajėgiausių boksininkų mėgėjų varžybas. Pirmą kartą rengiamose tokio pobūdžio varžybose jungtinė Lietuvos ir Lenkijos boksininkų komanda bokso pirštines surems su amerikiečiais. Šias intriguojančias boksininkų kovas dvi savaitgalio dienas (lapkričio 30 – gruodžio 1 d.) bokso gerbėjai galės stebėti lietuvių „sporto mekoje” – Pasaulio lietuvių centro salėje, Lemonte.

Pasak šio sumanymo autoriaus bei pagrindinio organizatoriaus Rimanto Šalaviejaus, mišrią Lietuvos-Lenkijos boksininkų komandą sudarys po 5 kiekvienos šalies stipriausius boksininkus, o Amerikai atstovaus Illinois valstijos sportininkai.

Bokso pradininkas – žymus lakūnas

„Šios bokso varžybos skirtos pažymėti 80-ąsias žymių Lietuvos lakūnų – Stepono Dariaus ir Stasio Girėno skrydžio per Atlantą bei mūsų šalies bokso 90-ečio metines. Būtent S. Darius 1923 m. gruodžio 29–30 d. Kaune surengė pirmąsias bokso varžybas Lietuvoje. Jis buvo ir bokso teisėjas, ir treneris. Ne veltui S. Darius vadinamas Lietuvos bokso tėvu”, – teigė R. Šalaviejus.

Daugiau nei dešimtmetį Čikagoje gyvenantis R. Šalaviejus jau ilgokai brandino svajonę – į svečius pasikviesti Lietuvos boksininkus bei senus savo bičiulius, trenerius. Aistra pamėgtai sporto šakai Rimantui neužgeso ir atvykus į JAV: daugkartinis Lietuvos bokso čempionas, buvusios

SSSR bronzos medalio laimėtojas, tarptautinės (AIBA) kategorijos teisėjas, Baltijos jūrų šaulių kuopos vadas lig šiol yra ištikimas boksiui.

R. Šalaviejaus kvietimu lapkričio mėn. pabaigoje į Čikagą planuoja atvykti visi pajėgiausi mūsų šalies boksininkai – Europos jaunimo čempionato prizinininkas Edgaras Skurdelis (60 kg svorio kategorija), I jaunimo olimpinių žaidynių čempionas, Europos jaunimo (iki 23 m.) vicečempionas bei Londono olimpinių žaidynių bronzos medalio laimėtojas Evaldas Petrauskas (64 kg), Europos jaunių 3-iosios bei pasaulio jaunimo čempionatų 5-osios vietos laimėtojas Eimantas Stanionis (69 kg), pasaulio studentų universiados bronzos medalio laimėtojas Tadas Tamašauskas bei daugkartinis Lietuvos čempionas, Europos čempionato 5-osios vietos laimėtojas Eugenijus Tutkus (daugiau nei 91 kg).

Siekiami pagerinti Lietuvos–Lenkijos santykius

Minėti Lietuvos sportininkai sudarys vieningą komandą kartu su savo kolegomis iš Lenkijos (jai atstovaus 5 lengvesnio svorio – iki 60 kg boksininkai) ir bendromis jėgomis bandys nurungti amerikiečių boksininkų rinktinę.

Sujungiant Lietuvos ir Lenkijos boksininkus į vieną komandą kartu siekiama atgaivinti pašlijusius šių abiejų šalių tarpvalstybinius santykius, kuriuos paaštrino neseniai Lenkijos futbolo sirgalių Poznanės miesto stadione iškabintas plakatas („Lietuvių chame, klaupkis prieš lenkų poną”).

Pasak R. Šalaviejaus, Lietuvos ir Lenkijos boksininkų stovyklose visada vyraudavo labai draugiški tarpusavio santykiai, tokių tikimasi ir būsimų varžybų metu.

R. Šalaviejus kviečia visus boksiui ar sportui neabejingus asmenis bei verslininkus ar organizacijas pagal išgales prisidėti prie šio turnyro organizavimo. Numatomas bokso varžybas parėmus pinigais, aukas bus galima nurašyti nuo federalinių mokesčių. Dėl papildomos informacijos ir rėmimo prašome kreiptis tiesiai pas pirmųjų tokio pobūdžio bokso varžybų organizatorių R. Šalaviejų tel. 708-691-3319. □



Lietuvos/Lenkijos bei JAV boksininkų varžybose kovos ir Londono olimpinių žaidynių bronzos medalio laimėtojas Evaldas Petrauskas.

Ričardas Berankis pirmajai pasaulio raketei pasipriešinti nesugebėjo



R. Berankio dvikova su pirmąja pasaulio raketė atvėrė dideles Lietuvos sportininko meistriško spragos.

Rugpjūčio 27 d. į New Yorke vyksančių prestižinių „Grand Slam” serijos turnyrų „US Open” pirmojo rato kovą stojo geriausias Lietuvos tenisininkas 23-ėjų Ričardas Berankis (ATP–112). Jis susitiko su pirma pasaulio raketė ir paskutinių trejų metų varžybų finalininku 26-erių serbu Novaku Djokovićiumi. Lietuvis tituluotam varžovui nesugebėjo pasipriešinti bei aiškiai jam nusileido 1:6, 2:6, 2:6.

Per dvikovą, kuri truko 1 val. 22 min., R. Berankis laimėjo tik penkis geimus (vienos teniso partijos dalis, ribojama taškų skaičiaus). Tiesa, rezultatas galėjo būti kur kas garbingesnis, tačiau lietuvis išnaudojo tik 1 iš 8 turėtų galimybių laimėti geimą paduodant varžovui („breakpoint”). Serbas išnaudojo net 50 proc. tokių progų (7/14). N. Djokovićius sėkmingiau atliko ir padavimus: 10 padavimų be atsako („ace”) ir 1 dviguba klaida prieš lietuvių 3 padavimus be atsako ir 4 dvigubas klaidas. Be to, serbas net tris kartus mažiau klydo – 9 neišprovokuotos klaidos prieš 27 R. Berankio. Pirmoji pasaulio raketė buvo nusiteikęs itin rimtai ir bėgo bei kovojo dėl kiekvieno kamuolio. Tai įrodo ir išpūdinga pirmų dviejų setų statistika – per juos jis iš viso padarė tik 2 klai-

das! Po pergalės N. Djokovićius džiaugėsi, kad ją pasiekti pavyko greitai, tačiau nemenkino lietuvių žaidimo ir teigė neatsipalaidavęs nė sekunde, nors ir visą laiką pirmavo. „R. Berankis yra labai talentingas žaidėjas, pasižymintis solidžiais smūgiais nuo galinės linijos. Man pavyko pasiekti kelis ankstyvus laimėjimus paduodant varžovui ir primesti savo žaidimą. Tobula, kad laimėjau taip greitai. Nenuriu jau pirmuose varžybų ratuose praleisti daug laiko teniso aikštelėje, todėl kiekvieną tašką žaidžiau taip tarsi jis būtų lemiamas. Tiesa, ir lietuvis iš tiesų pagirtinai sužaidė kelis taškus”, – sakė serbas.

Paklaustas, ar neprarado dėmesio būdamas priekyje 2:0 pagal setus ir nepradėjo bandyti naujovių savo žaidime, N. Djokovićius tai kategoriškai paneigė. „Ne, ‘US Open’ tikrai nėra ta vieta, kurioje galima būti užsiimti treniruotėmis ar bandymais. R. Berankiui kelis kartus pavyko užsikabinti mano padavimų metu, tačiau aš esu labai patenkintas tuo, kaip šiandien žaidžiau. Paskutines dešimt dienų dariau viską, kad kuo geriau pasiruoščiau šiam turnyrui. Žaidžiau labai

Nukelta į 14 psl.

ČIKAGOS LIETUVIŲ KREPŠINIO LYGA

11 SEZONAS

Išseilvijos lietuvų krepšinio varžybos vyks

Pasaulio lietuvių centre Riškų sporto salėje (14911 W 127 St, Lemont) šeštadienio nuo rugsėjo 7 d. iki gegužės mėn.

Komandos:

Atletas

Baltija

Jaunimas

Kunigaikščiai

Lietava

Lietkabelis

Lituanica

Prima Lituanica

Radvilakis

Stumbras

Svytury

Žalgiris 35

Zemaitija

Pagrindiniai rėmėjai:

ATLANTIC EXPRESS CORP

UNLIMITED U.S. LEASING, INC.

Daugiau info: www.clkl.net 630-999-5312

Žadame daug gražių šventinių akimirų visiems žiūrovams - deimų ir šokių kolektyvų pasirodymus, konkursus sirgaliams, įvairius stiprius kiekvieną šeštadienį! Kviečiame ne tik patysiti savo mylimas komandas, bet ir sudalyvauti patiems!

CLKL - krepšinis Chicago viči!!!

11 Sezono tvarkaraštis

09/07

1) 2:00 Zemaitija – PrimaLituanica

2) 3:10 Jaunimas – Svytury

3) 4:30 Žalgiris 35 – PrimaLituanica

4) 5:40 Atletas – Baltija

5) 7:00 Lietava – Lietkabelis

6) 8:10 Stumbras – Lituanica

09/14

1) 1:50 Stumbras – PrimaLituanica

2) 3:00 Jaunimas – Lietava

3) 4:20 Žalgiris 35 – Svytury

4) 5:30 Lietkabelis – Atletas

5) 6:40 PrimaLituanica – Lituanica

6) 7:50 Jaunimas – Zemaitija

09/28

1) 1:40 PrimaLituanica – Radvilakis

2) 2:40 Jaunimas – Kunigaikščiai

3) 3:50 Žalgiris 35 – Lituanica

4) 5:10 PrimaLituanica – Svytury

5) 6:20 Lietava – Stumbras

6) 7:30 Jaunimas – Atletas

7) 8:50 Stumbras – Zemaitija

10/5

1) 1:40 PrimaLituanica – Lietkabelis

2) 2:40 Jaunimas – Žalgiris 35

3) 3:50 PrimaLituanica – Baltija

4) 5:10 Jaunimas – Radvilakis

5) 6:30 Kunigaikščiai – Lituanica

6) 7:40 Svytury – Lietava

7) 8:50 Stumbras – Zemaitija

10/12

1) 1:40 Jaunimas – PrimaLituanica

2) 2:40 Žalgiris 35 – Lietkabelis

3) 3:50 PrimaLituanica – Kunigaikščiai

4) 5:10 Jaunimas – Baltija

5) 6:30 Stumbras – Svytury

6) 7:40 Zemaitija – Lituanica

7) 8:50 Radvilakis – Atletas

10/19

1) 1:40 PrimaLituanica – Lietava

2) 2:50 Jaunimas – Stumbras

3) 4:00 Žalgiris 35 – Atletas

4) 5:10 Radvilakis – Baltija

5) 6:30 Lietkabelis – Jaunimas

6) 7:40 Lituanica – Svytury

7) 8:50 Kunigaikščiai – Zemaitija

10/26

1) 1:40 PrimaLituanica – Atletas

2) 2:50 Jaunimas – Lituanica

3) 4:00 Zemaitija – Svytury

4) 5:10 Kunigaikščiai – Žalgiris 35

5) 6:20 Lietkabelis – Baltija

6) 7:30 Radvilakis – Lietava

11/09 (sekmadienis)

1) 9:40 Svytury – Kunigaikščiai

2) 10:50 Radvilakis – Lietkabelis

3) 12:00 Baltija – Lituanica

4) 1:10 Žalgiris 35 – Baltija

5) 2:20 Žalgiris 35 – Lietava

11/23

1) 1:50 Svytury – Radvilakis

2) 3:00 Lietava – Kunigaikščiai

3) 4:10 Lietkabelis – Lituanica

4) 5:30 Atletas – Zemaitija

5) 6:40 Stumbras – Baltija

6) 7:50 Žalgiris – Radvilakis

11/24 (sekmadienis)

1) 9:40 Stumbras – Kunigaikščiai

2) 10:50 Lietkabelis – Zemaitija

3) 12:00 Radvilakis – Lituanica

4) 1:10 Žalgiris 35 – Baltija

5) 2:20 Atletas – Lietava

12/06

1) 2:00 Svytury – Lietkabelis

2) 3:10 Lietava – Zemaitija

3) 4:20 Stumbras – Radvilakis

4) 5:30 Žalgiris 35 – Baltija

5) 6:50 Baltija – Kunigaikščiai

12/18 (sekmadienis)

1) 9:40 Zemaitija – Žalgiris

2) 10:50 Stumbras – Lietkabelis

3) 12:00 Radvilakis – Kunigaikščiai

4) 1:10 Lietava – Baltija

5) 2:20 Atletas – Svytury

12/14

1) 2:00 Kunigaikščiai – Atletas

2) 3:10 Svytury – Baltija

3) 4:20 Stumbras – Žalgiris

4) 5:40 Radvilakis – Zemaitija

5) 6:50 Lituanica – Lietava

6) 8:00 Kunigaikščiai – Lietkabelis

ŠIRDIES IR KRAUJAGYSLIŲ LIGOS

VIDAS J. NEMICKAS, MD
KARDIOLOGAS – ŠIRDIES LIGOS
7722 S. Kedzie Ave.
Chicago, IL 60652
Kab. tel. 773-471-3300

CHIRURGAJ

DR. PETRAS V. KISIELIUS
INKSTŲ, PŪSLĖS, PROSTATOS
GYDYMAS BEI CHIRURGIJA
Center for Health
1200 S. York, Elmhurst, IL 60126
630-941-2609

GEDAS M. GRINIS, MD
Inkstų, pūslės ir prostatos gydymas bei chirurgija
HOLY FAMILY MEMORIAL UROLOGY
1818 Memorial Dr., Manitowoc, WI 54220
920-320-6344

VIDAUS LIGOS

EDMUNDAS VIŽINAS, MD, SC
VIDAUS LIGŲ GYDYTOJAS
Kalbame lietuviškai
6918 W. Archer Ave. St. 5 ir 6
Chicago, IL 60638
Tel. 773-229-9965
Valandos susitarus

SURENDER LAL, MD
Specialybė - vidaus ligos
7722 S. Kedzie Ave.
Chicago, IL 60652
Tel. 773-434-2123
Valandos susitarus

BENDRA PRAKTIKA

ANDRIUS KUDIRKA, MD, MPH
Bendros praktikos gydytojas
15300 West Ave. #221 South
Orland Park, IL 60462
708-590-5300
www.seimosgydytojas.com

AUSŲ, NOSIES, GERKLĖS LIGOS

VYTENIS GRYBAUSKAS, MD
SUSAN T. LYON, MD
Ausų, Nosies, Gerklės ligos,
Chirurgija, Klausos aparatai
7350 W. College Drive, Suite 208
Palos Heights, IL 60463
Tel. 708-361-9199

GINEKOLOGIJA

RAMONA C. MARSH, MD SC
Obstetrics & Gynecology
3825 Highland Avenue Suite 4A
Downers Grove, IL 60515
630-852-9400
Valandos susitarus

STUBURO IR SKAUSMO LIGOS

JONAS V. PRUNSKIS, MD
TERRI DALLAS-PRUNSKIS, MD
ANDREW J. YU, MD
SHINGO YANO, MD
CHADI YAACOB, MD
ir partneriai Illinois Pain Institute
Nugaros, sprando, galvos, sąnarių,
sužeidimų darbovietėje bei kitų vietų
skausmo diagnozės ir gydymo specialistai.
Itasca: 630-748-3300
Elgin: 847-289-8822
McHenry: 815-363-9595
Barrington: 847-852-2000
www.illinoispain.com

SKAUSMO GYDYMAS

DR. RENATA VARIAKOJYTĖ
SKAUSMO GYDYMO SPECIALISTĖ
7600 W. College Drive
Palos Heights, IL 60463
Tel. 708-361-5550
Nugaros, kaklo, galvos, sąnarių bei kitų
skausmų gydymas

AKIŲ LIGOS

ARAS ŽLIOBA, MD
AKIŲ LIGOS – CHIRURGIJA
219 N. Hammes Avenue
Joliet, IL 60435
Tel. 815-741-3220

LINAS SIDRYS, MD
AKIŲ LIGOS – CHIRURGIJA – AKINIAI
2701 W 69th St., Chicago, IL
5850 W 111th St., Chicago Ridge, IL
Tel. 708-636-6622

DR. ELIGIJUS LELIS
Akių ligos ir chirurgija
1192 Walter St, Lemont, IL 60439
1051 Essington Rd. #200
Joliet, IL 60435
Tel. 815-723-1854

ODOS LIGŲ SPECIALISTAI

DR. K. JUCAS
Odos ligų specialistas gydo odos
teigiamus ir neigiamus auglius ir žaizdas.
Kosmetinė chirurgija.
3235 W. 111 St, Chicago, IL 60655
773-233-0744 arba 773-489-4441

Apsilankykite „Draugo“
internetinėje
svetainėje
www.draugas.org

WWW.SKYTRIP.NET
info@skytrip.net

773-663-4363**SIŪLOME:**

- Pigiausi avia bilietai į Vilnių, Kauną, Palangą.
- Poilsinės kelionės, pažintiniai turai į Las Vegas, Floridą, Havajus, Meksiką, Dominiką, Karibų salas.
- Kruizai.
- Skrydžiai iš Lietuvos.

**KEPYKLA IR DELIKATESAI**
6216 W. Archer Ave., Chicago, IL 60638
Tel. 773-581-8500

- Lietuviška duona ir raguoliai
- Vestuviniai ir įvairūs tortai
- Siunčiame mūsų produktus UPS
- Atidaryta 7 dienas per savaitę
- Aplankykite mūsų svetainę — www.racinebakery.com

“BAKE FOR ME” KAVINĖS
Kepyklos produktai ir užkandžiai miesto centre

321 N. Clark,
Chicago, IL 60654
312-644-7750
pirm. - penkt. nuo
6:30 v.r. iki 3:30 v.p.p.

4305 S. Halsted,
Chicago, IL 60609
773-624-9900
pirm. - penkt. nuo
6:30 v.r. iki 5:30 v.p.p.
šešt. nuo 8 v.r. iki 2 v.p.p.

Siūlome pigiausius skrydžius visomis oro linijomis
iš Čikagos ir kitų Amerikos miestų į

LIETUVĄ
VYTIS TOURS

www.vytistours.com
info@vytistours.com

1-800-778-9847

4024 235th St., Douglaston, NY 11363

Teiraukitės mūsų 2013 m. brošiūros. Ją galite patys išsispausdinti adresu:

www.vytistours.com

Speciali turstinė kelionė į Baltijos kraštus 2013 m. 6/25–7/6
Dėl informacijos skambinkite Ritai Penčylienei

Kainas sužinoti ir užsisakyti vietas galite
www.vytistours.com

Siūlome informaciją apie specialias nuolaidas
Atsiųskite savo el. pašto adresą

ATSTOVYBĖ ČIKAGOJE

Bronė Barakauskienė
Tel fax: 708-403-5717
mamabar3@aol.com

Rita Penčyliene
Tel fax: 708-923-0280
pencylar@comcast.net

LOT Lufthansa SAS FINNAIR KLM

doleris.com

tickets@doleris.com

1-800-514-9989

PIGIAUSI AVIA-BILIETAI Į LIETUVĄ IR EUROPA

autotradeusa
sales • export • rebuilding
www.autotradeusa.com



PADEDAME SURASTI, NUPIRKTI IR ATVEŽTI
AUTOMOBILIUS IŠ BET KURIO JAV AUKCIONO.
PERSIUNČIAME AUTOMOBILIUS IR DETALES.
ATLIEKAME AUTOMOBILIŲ REMONTĄ!
Tel. 708-430-4710, 630-774-1192

www.draugofondas.org**Remkime Draugo fondą**

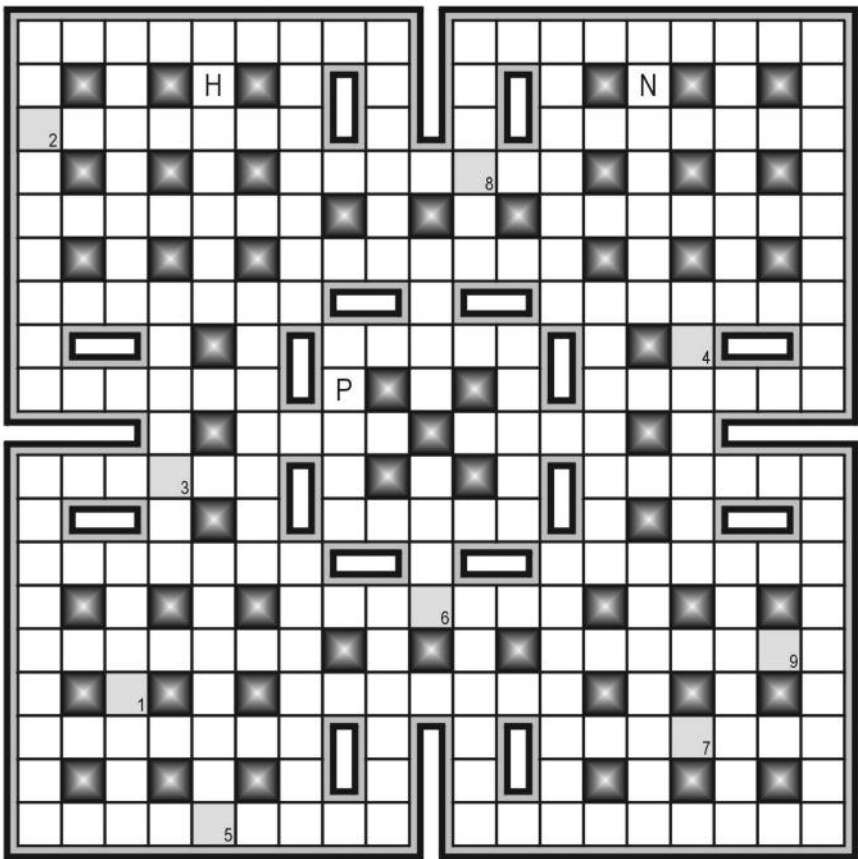
Nuo 1992 metų Draugo fondas padeda išlaikyti
mūsų lietuvišką, katalikišką „Draugo“ laikraštį.

Prisiminkite Draugo fondą savo testamente.
Keletas stambesnių palikimų užtikrins laikraščio
gyvavimą daugeliui metų!

Draugo fondas 4545 W. 63rd St., Chicago, IL 60629 • tel: 773-585-9500

„Surašymas“ Nr. 22

Surašykite į brėžinį duotus žodžius.
Pažymėtuose langeliuose perskaitysite užduoties atsakymą.



1 2 3 4 5 6 7 8 9

4 raidės:
OŽYS – SOUL – ŠKAC – TAVO.

5 raidės:
AUKLĖ – SROVĖ – ŠPYGA – ŠŪVIS.

6 raidės:
BAUBAS – EUREKA – ILGŠIS – IRKLAS – KLIJAI – KŪRYBA – SVE-
TUR – VARDAN.

7 raidės:
ATLAIKA – AVILIAI – CHIMERA – EILINIS – INTAKAI – IŠMAINA –
IŠTAISA – JUSTINA – KATEDRA – KONFETI – KUPSTAS – KURKLYS
– LĖLIUKĖ – LIUKRAS – LYGUMAI – LYRIKAI – LOŠĖJAS – NEJAU-
GI – NERONAS – PETUKAI – PIENIAI – RATILAI – REALIJA –
RĖKSNYS – STILIUS – ŠOKLIAI – TABLETĖ – TAKTIKA – TIGRENA
– TYRĖJAI – TOSKANA – VAKCINA.

9 raidės:
ATSKILĖLĖ – KOKLIUŠAS – SKAPANIJA – STIRAKSAS –
SVIESTINĖ – ŠMAIKŠTAS – ŠVEICARAI – VAISLAPIS.

SIŪLO DARBĄ

**OWNER OPERATORS & DRIVERS
for TANK OPERATION
OPERATING 48 STATES & CANADA**
Come join our team be a family member **NOT** a number

For information
**Contact Safety @
BORK TRANSPORT INC
7735 W. 59th St
Summit, IL
1-708-594-5551
1-800-397-BORK
www.borktransport.com**

SIŪLOME DARBUS!
**Gail. seserų padėjėjoms
kompanionėms ir namų ruo-
šos darbininkėms.**
Galima gyventi kartu arba atvykti
į darbą ir išvykti.
Kreiptis:
**ALL CARE
Employment Agency
Tel. 773-736-7900**

DANTŲ GYDYTOJAI

DR. AUŠRINĖ SCHNEIDER
DANTŲ GYDYTOJA
Kalbame lietuviškai
10 S. 640 Kingery Highway
Willowbrook, IL 60527
Tel. 630-323-2245
Valandos susitarus

DR. L. PETREIKIS
DANTŲ GYDYTOJA
9055 S. Roberts Road, Hickory Hills, IL
1 mylia į vakarus nuo Harlem Ave.
Tel. 708-598-4055
Valandos susitarus

DR. RAMUNĖ MACIJAUŠKAS
Dantų gydytoja
9356 S. Roberts Road
Hickory Hills, IL
Tel. 708-598-2131
Valandos susitarus

DR. DALIA E. CEPELĖ, DDS
Dantų gydytoja
10745 Winterset Dr.
Orland Park, IL 60467
708-873-9074
Valandos susitarus

DR. LINA POŠKUS
Dantų gydytoja
4635 W. 63 St.; Chicago, IL
Tel. 773-735-7730
9201 Broadway Ave., Brookfield
Tel. 708-387-2020

PASLAUGOS

PARDAVIMAS IR TAISYMAS
MIGLINAS TV
GE/RCA ATSTOVYBĖ
2346 W. 69th Street
Tel. 773-776-1486

REAL ESTATE

Perku arba išsinuoju žemę
Lietuvoje, tinkamą ūkininkauti.
Apmokėjimas per banką. Sandorį
galima atlikti Lietuvoje ir JAV.
Tel. +370-616-93194,
Rolandas

ADVOKATAI

**Advokatas
GINTARAS P. ČEPĖNAS**
6436 S. Pulaski Rd.,
Chicago, IL 60629
Tel. 773-582-4500
Valandos pagal susitarimą

EUGENE C. DECKER, DDS, PC
DANTŲ GYDYTOJAS
Lietuviams sutvarkys dantis už prieinamą kainą.
Susitarimui kalbėti angliškai arba lietuviškai
**4647 W 103 St, Oak Lawn, IL
55 E Washington, Ste 2401,
Chicago, IL
Tel. 708-422-8260**

DR. GAILĖ V. ČERNIAUSKAS
DANTŲ GYDYTOJA
Amerikos „TOP DENTIST“ 2009 M.
318 W. Touhy Avenue
Park Ridge, IL 60068
Tel. 847-692-2303
www.parkridgesmiles.com

PILNA DANTŲ PRIEŽIŪRA:
• implantai
• tiltai, karūnos, protezai
• vaikų dantų gydymas
• šaknies kanalų valymas
• chirurgija
• parodontozės specialistas kabinete
• kosmetinės procedūros — „veneers“,
balinimas • TMJ/TMD gydymas

DR. DALIA JODWALIS
Dantų gydytoja
15543 W. 127th St.
Suite 101, Lemont, IL
Tel. 630-243-1010
Valandos susitarus

**DR. JOVITA KERELIS
DR. DAIVA BIDVA**
DANTŲ GYDYTOJA
9525 S. 79 th Ave., Hickory Hills, IL
Tel. 708-598-8101

REAL ESTATE



Century 21
Accent Realty

10200 S. Cicero Ave.
Oak Lawn, Illinois 60453
Business: 708-423-9111
Fax: 708-423-9235
Cell: 708-945-9909
E-mail: astykuny@aol.com



ASTA T. MIKUNAS
Broker Associate

Profesionaliai ir sąžiningai patarnauju
įvairių nuosavybių pirkime ir pardavime
mieste ir priemiesčiuose.

ĮVAIRŪS SKELBIMAI

■ Vyras ieško senelių priežiūros dar-
bo su gyvenimu. Gali pakeisti. Legalūs
dokumentai. **Tel. 630-670-0813.**

■ Dvi moterys ieško 1 ar 2 „kamba-r-
iokių“ patogiam bute. Geras autobusų
susisiekimas. **Tel. 773-329-9918.**

■ Vyras, turintis daugiametę slau-
gymo patirtį, ieško darbo su gyveni-
mu. **Tel. 773-691-3796.**

■ Moteris ieško pagyvenusių žmonių
priežiūros darbo su gyvenimu. Gali pa-

keisti, išleisti atostogų. Nevairuoja.
Tel. 708-220-3202.

■ Moteris ieško vyresnių žmonių
priežiūros darbo su gyvenimu. Patirtis
ir anglų kalba, geros rekomendacijos.
Tel. 773-329-9918.

■ Moteris ieško senelių priežiūros
darbo šeštadienį ir sekmadienį.
Tel. 773-776-6785.

■ Norėčiau pirkti LEICA arba NIKON
fotoaparata. **Tel. 508-697-6602.**

PRENUMERUOKIME IR SKAITYKIME „DRAUGĄ“.

Plaukikės R. Meilutytės kraitis pasaulio jaunimo čempionate – penki medaliai



Lietuvos plaukikė Rūta Meilutytė Dubajuje (Jungtiniai Arabų Emyratai) vykstančiame ketvirtajame pasaulio jaunimo čempionate ketvirtadienį, rugpjūčio 29 d., iškovojo net tris medalius. Ji laimėjo 200 m kompleksinio plaukimo varžybas, įveikusi atkarpą per 2 min. 12,32 sek. ir 0,65 sek. pagerinusi pasaulio jaunimo pirmenybių rekordą. Rūta 1,37 sek. pagerino ir nuo šių metų vasario 24 dienos sau pačiai priklausiusį Lietuvos rekordą.

Kitą aukso medalį ketvirtadienį Rūta iškovojo 100 m plaukimo krūtine rungtyje. Lietuvė šiame čempionate taip pat auksą iškovojo 50 m plaukimo krūtine varžybose, o 100 m plaukimo laisvuju stiliumi rungtyje ir su komandos draugais mišrių komandų kombinuotos estafetės 4x100 m varžybose - sidabrą.

Olimpinė ir pasaulio čempionė bei pasaulio rekordininkė R. Meilutytė šiame čempionate pagerino jau septynis Lietuvos rekordus.

Merginų 50 m plaukimo nugara finale penktadienį Rūta Meilutytė užėmė penktąją vietą, įveikusi atstumą per 29,03 sek. Nuo medalio skyrė 0,17 sek.

ELTA

ČLKL – krepšinis Čikagoje vėl!

ČLKL pradeda 11-ąją sezoną, kuriame dalyvaus 13 išeivijos lietuvių komandų

DAINIUS RUŽEVIČIUS

Jau kitą savaitgalį – rugsėjo 7 d. (šeštadienį) į viršų pakils 11-ojo Čikagos lietuvių krepšinio lygos (ČLKL) sezono atidarymo vėliava. Šiomet, kaip ir pernai, didžiausiose išeivijos krepšinio lygos varžybose dėl ČLKL taurės grumsis 13 komandų.

11-ąją ČLKL sezoną pradės „Kunigaikščiai-Compass“, „Lituanica“, „Radviliškis“, „Atletas“, „Stumbras“, „Žalgiris-35“, „Švyturys“, „Lietava“, „Lietkabelis“, „Žemaitija“, „Prima Lituanica“. Prie šių komandų prisijungs vėl į varžybas sugrįžusi „Jaunimo“ komanda bei naujai susikūrusi „Baltic“. Šios dvi komandos pakeis iš ČLKL varžybų pasitraukusius „Lokių“ ir „Aukštaitijos“ krepšininkus.

Kaip ir pernai, ČLKL rungtynės bus žaidžiamos šeštadieniais, tačiau keletas I etapo varžybų vyks ir sekmadieniais. Naujieji ČLKL čempionai turėtų paaiškėti pirmąjį gegužės mėnesio savaitgalį.

Visos komandos šiame sezone I rato varžybas pradės rungtyniaudamos vienoje grupėje, o nuo II etapo skils į dvi grupes: stipriausių komandų grupėje dėl ČLKL medalių rungtyniaus 1–6 vietas užėmusios komandos, o likusios 7 komandos (7–13 vietas) kovos dėl „Iššūkio“ taurės.

1–2 vietas reguliariajame sezone užėmusios komandos automatiškai įgys teisę dalyvauti „Finalinio ketverto“ („Final Four“) varžybose, o žemesnes vietas užėmusios komandos kovos ketvirtfinalio varžybose, kurių nugalėtojai paaiškės po dviejų rungtynių. „Finalinio ketverto“ varžybose (pusfinalio ir finalo varžybose) nugalėtojai taip pat paaiškės po dviejų tarpusavio rungtynių.

Norint rungtyniauti atkrintamo-

siose („play-off“) varžybose krepšininkams reguliariajame sezone reiks sužaisti mažiausiai 4 rungtynes (po 2 I ir II etapo varžybose). Kiekviena komanda savo paraiškoje galės registruoti po tris ne lietuvių kilmės krepšininkus, legionierius, tačiau tik du iš jų galės rungtyniauti kiekvienose komandos varžybose.

Pasak ČLKL vadovo Aurimo Matulevičiaus šiemetinis sezonas žada dar daugiau intrigos ir nuožmios kovos ČLKL aikštelėje: „Vienoms komandoms susilpnėjus, o kitoms pasistiprinus, suvienodėjo atskirų ekipų pajėgumas, tad nuspėti rungtynių laimėtojus bus dar sunkiau. Malonu, kad po pertraukos, į aikštelę sugrįš ČLKL senbuviai, kurie bus pavyzdys į ČLKL gretas įsijungusiems jauniems „Lituanicos“ krepšinio Akademijos auklėtiniais“, – kalbėjo A. Matulevičius. Pasak jo, ČLKL artėjančiame sezone žada daug gražių šventinių akimirkų ne tik krepšininkams, bet ir žiūrovams kiekvieno turo metu: ČLKL pasirodys dainų ir šokių kolektyvai, vyks įvairūs konkursai krepšinio sirgaliams, kurie kviečiami atvykti palaikyti savo mėgstamų komandų bei sudalyvauti ČLKL varžybose.

Ričardas Berankis

Atkelta iš 11 psl.

profesionaliai. Džiaugiuosi, kad pavyko sutelkti dėmesį. Tai viskas, kas nuo manęs priklausė”, – laimingas po pirmos pergalės pridūrė jis.

Varžybos vyko centrinėje „US Open“ korte, pavadintoje Arthur Ashe vardu. Joje telpa 22,500 žiūrovų, bet šį kartą tribūnos nebuvo pilnos. Dvikovą tiesiogiai rodė „Eurosport“ televizija.

R. Berankiui už dalyvavimą „US Open“ varžybų pirmame rate atiteko 10 ATP reitingo taškų ir 23,000 JAV dolerių.

Primename, kad serbas vienintelį kartą „US Open“ pergale džiąugėsi 2011 m., o R. Berankis toliausiai nukeliavo 2010 m., kai New Yorke pasiekė antrą varžybų ratą.

Įdomu, kad praėjusią savaitę Cincinnati, OH, R. Berankis treniravosi būtent su N. Djokovićiumi. Bendrą „US Open“ prizų fondą sudaro net 34,3 mln. JAV dolerių. Tai –paskutinės šiemet „Grand Slam“ serijos varžybos.

Iki šiol pajėgiausiu R. Berankio varžovu buvo 25-erių metų škotas Andy Murray (ATP-3), kuriam „Australian Open“ šešiolyktfinalyje lietuvis garbingai pasipriešino – 3:6, 4:6, 5:7. Ta dvikova taip pat vyko centrinėje teniso aikštelėje – Rod Laver arenoje, kurioje tuo metu buvo beveik 15 tūkst. žiūrovų.

R. Berankio dvikova kėlė žiovulį

Užsienio žiniasklaida pabrėžia, kad N. Djokovićius šiame susitikime nežaidė labai išpuodingai, nors ir to pakako, kad varžovą, buvusią jaunimo pirmąją raketę, nugalėtų be didesnių pastangų. „Praėjusių metų turnyro finalininkas nežaidė absoliučiai gero teniso, tačiau to vis tiek buvo per daug 23-ėjų jo varžovui.

R. Berankis į „Arthur Ashe“ susirinkusiems žiūrovams pradžioje suteikė vilties, kai iškovojo tašką, tačiau N. Djokovićius labai greitai laimėjo

varžovo padavimą ir užtikrintai laimėjo pirmąjį setą. Antrasis žaidimas buvo panašus – R. Berankis nesugebėjo susidoroti su giliais ir galingais N. Djokovićiaus kirčiais”, – rašo britų dienraštis „The Guardian”.

Apžvalgininkai pastebi, kad vieno geriausių tenisininkų ir lietuvių dvikova pagal įtampą ir intrigą nebuvo labai įdomi. „Tai buvo ramus vakaras ‘Arthur Ashe’ aikštėje, kur minia žaidimo rutiną palydėdavo skurdžiais plojimais”, – rašo „Huffington Post”, atkreipęs dėmesį, kad įdomesnių akimirkų per pusantros valandos buvo vos vienas kitas.

Visuose straipsniuose pabrėžiama, kad N. Djokovićius surinko 27 „Winners” (taškai, laimėti sėkmingai užbaigus atakas („Winners”), atliko 10 neatremiamų padavimų („ace”), o žaidimą baigė turėdamas tik 9 neišprovokuotas klaidas.

„Turėjau parodyti savo geriausius smūgius, kad iškovočiau bent tašką ir keletą geimų. Mane labai sužavėjo Novako Djokovićiaus susikaučimas ir tai, kaip jis žaidė – nė vienas taškas man nebuvo lengvas”, – po susitikimo kalbėjo R. Berankis.

Lietuvis teigė, kad šisžaidimas jam padėjo suprasti, kiek daug reikia dirbti, kad bent priartėtų prie geriausių tenisininkų pasaulyje.

Išties, kaip parodė dvikova su pirmąja pasaulio raketė, R. Berankiui visų pirma reiktų stengtis tobulinti savo meistriškumą, bandyti patekti į pajėgiausių pasaulio tenisininkų 100-ka, o tada pradėti galvoti apie pergalės (lietuvis nelaimėjo nė vieno ATP turnyro).

Tad kol kas belieka džiąugtis plaukike Rūta Meilutyte, penkiakovininkais – Laura Asadauskaite ir Justinu Kinderiu, galiūnu Žydrūnu Savicku – juk jie dabartiniai pasaulio čempionai!

Pagal internetinę žiniasklaidą parengė
D. Ruževičius

Siūlome automobilių gabenimą į visas pasaulio šalis, automobilių pirkimą iš visų JAV aukcionų, asmens turto perkraustymą 1-708-599-9680

ATLANTIC Express Corp.

SIUNTINIAI
Lithuania, Latvia, Estonia

Siuntinių priėmimo vietos:

Atlantic Express Chicago, 2719 W. 71 St., Chicago, IL 60629 Tel: 773-434-7919
Lithuanian Plaza, 9921 S. Roberts Rd., Palos Hills, IL 60465 Tel: 708-599-9866
Kunigaikščių Užeiga, 6312 S. Harlem Ave, Summit, IL 60501 Tel: 708-594-5622
Bočių Menė, 14911 127th St., Lemont, IL 60439 (Dirba tik savaitgaliais)
Rūta, 6551 South Cass Ave., Westmont, IL 60559 Tel: 630-964-7882
Always With Flowers, 1138 B S. State St., Lemont, IL 60439 Tel: 630-257-0339
Eurus Deli, 22 W. 535 Butterfield Rd., Glen Ellyn, IL 60137 Tel: 630-469-4290
Kalyna, 338 S. Rohlwing Rd., Palatine, IL 60067 Tel: 847-776-7766
Balalaika Mundelein, 368 Townline Rd., Mundelein, IL 60060 Tel: 847-566-6660
Wonders of Nature, 726 S. Buffalo Grove Rd., Buffalo Grove, IL 60089 Tel: 847-793-1000
Back to Nature, 303 E. Dundee Rd., Wheeling, IL 60090 Tel: 847-520-7777

Asmeninių siuntų tel.: 708-907-3000

Siuntinių paėmimas iš namų: 630-774-2136

Centrinio ofiso adresas.: 8801 S. 78th Ave, Bridgeview, IL 60455

MUTUAL FEDERAL BANK

Namams paskolos, apdraustos sąskaitos

2212 West Cermak Road, Chicago, IL 60608
773-847-7747 * www.mutualfederalbank.com
Stephen M. Oksas, *President*

Patarnaujame Čikagos ir apylinkių lietuviams daugiau kaip 100 metų.



A † A
VALENTINA LEBEDYTĖ
ZUBINIENĖ

Mirė 2013 m. rugpjūčio 29 d., sulaukusi 102 metų.
Gyveno Westchester, anksčiau Marquette Park.
Nuliūdę liko: sūnus Jonas Zubinas su žmona Jolanta, anūikai Andrius Zubinas ir Tomas Zubinas bei giminės Lietuvoje ir Amerikoje.
Velionė buvo žmona a. a. dr. Felikso Zubino.
A. a. Valentina 1937 metais baigė odontologiją Kauno Vytauto Didžiojo universitete. Dirbo dantų gydytoja Zarasuose, Vokietijoje ir Venesueloje.
1959 m. emigravo į Ameriką ir apsigyveno Čikagoje. Priklausė Lietuvių Dantų gydytojų sąjungai, Ateitininkų organizacijai, BALF’ui ir Lietuvos Dukterų draugijai.
Atsisveikinimas su a. a. Valentina įvyks šeštadienį, rugsėjo 7 d., 10 val. r. Pal. Jurgio Matulaičio misijoje, Lemonte, kur 11 val. r. bus aukojamos gedulingos pamaldos už jos sielą. Po pamaldų velionė bus išlydėta į Šv. Kazimiero kapines ir bus palaidota šalia savo vyro.
Nuoširdžiai kviečiame gimines, draugus ir pažįstamus dalyvauti šiose laidotuvėse.

Nuliūdę artimieji

Laidot. direkt. Donald M. Petkus. Tel. 800-994-7600 arba

A † A
MARTYNA MIŠKINIS, MD
1915.05.14–2013.07.22

Gimė 1915 m. Lietuvoje. 1939 m., būdama 24 m. baigė medicinos mokslus. Ištekėjo už Lietuvos kariuomenės majoro, kuris buvo ištremtas ir nužudytas Sibire.
Antrojo pasaulinio karo metu pabėgo iš Lietuvos ir dirbo gydytoja Vokietijoje.
1949 m. su antru vyru Napoleonu Miškiniu emigravo į JAV, apsistojo Detroit, kuriame buvo daug lietuvių emigrantų. Gavusi visus Wayne State University akreditavimus, 1954 m. ji atsidarė šeimos gydytojos kabinetą W. Grand Blvd., kuriame dirbo iki 2005 m.
A. a. Martyna priklausė Archives of American Art, Wayne County Medical Society, the International Visitors Council, Amerikos lietuvių medikų draugijai, Detroit Institute of Arts.
Nuliūdę liko: duktė Danutė Miškinis, gyvenanti Cincinnati, OH; sūnus advokatas Kęstutis A. Miškinis, gyvenantis Farmington Hills, MI; anūkės Ingrida ir Aleksa, gyvenančios New York.
Atsisveikinimas su velione ir šv. Mišios buvo aukojamos pirmadienį, liepos 29 d. 10 ir 11 val. r. Divine Providence lietuvių katalikų bažnyčioje, 25335 W. Nine Mile Rd., Southfield, MI 48033.
Vietoje gėlių galite aukoti Dainava Lithuanian Youth Camp c/o Law Offices Miškinis and Assoc. 22180 Greenfield Rd., R., Oak Park, MI 48237.

Visuomenininkui, Korėjos karo veteranui ir Vyčių veikėjui

A † A
EDVARDUI POCIUI

iškeliavus Amžinybėn, nuoširdžiai užjaučiame ilgametę Čikagos Jaunimo centro Moterų klubo pirminkę žmoną ANELĘ ir visus artimuosius.
ČJC Taryba, Valdyba ir Moterų klubas

Mūsų uoliam nariui

A † A
inž. JONUI MARTINKUI

mirus, žmonai ALBINAI, dukrai JOANAI su šeima, sūnui RONALDUI ir broliui dr. A. MARTINKUI su šeima, visiems giminėms ir artimiesiems reiškiame nuoširdžią užuojautą.
Amerikos Lietuvių inžinierių ir architektų sąjunga



DOBILAS FUNERAL SERVICES
Šarūnas Dobilas
630-804-9093 • dobilasfunerals.com
Visos laidotuvių paslaugos; Kūno/Pelenų pervežimas į Lietuvą.
Čikagos mieste ir jos apylinkėse



ALLIANCE – GAIDAS – DAIMID FUNERAL HOME
4330 S. California Ave, Chicago, IL 60632
Priešais Švč. M. Marijos Nekalto Prasidėjimo bažnyčią
773-523-0440 Call us 1st



* Į kainą neįeina karstas ir kitos paslaugos. * Šias kainas gausite, paminėję šį skelbimą.

„DRAUGO“ PRENUMERATOS VAJUS

Naujiems prenumeratoriams taikoma 20 proc. nuolaida – metinė laikraščio prenumerata kainuoja tik 120 dol.



Užsakykite „Draugą“ sau ir tiems, kurie jo dar neskaito. Nudžiuginkite jaunas šeimas, gimines, pažįstamus švenčių, gimtadienių ar kitomis progomis, padovanodami jiems laikraštį.
Čekius rašykite „Draugas“ ir siųskite adresu:
4545 W. 63rd St. Chicago, IL 60629.
„Draugą“ užsisakyti saugiai ir greitai galite ir internete – www.draugas.org („PayPal“ dešinėje pusėje „Sumokėti“)

PETKUS & SON FUNERAL DIRECTORS
SUMMIT, 7300 W. ARCHER AVE.
CICERO, 5940 W. 35 ST.
LEMONT, 12401 S. ARCHER AVE. (& DERBY RD.)
NATIONWIDE TOLL FREE (nemokamas)
Tel. 1-800-994-7600
www.petkusfuneralhomes.com

PRENUMERUOKIME IR SKAITYKIME
„DRAUGĄ“!

„DRAUGĄ“
atminkime savo testamente.

ČIKAGOJE IR APYLINKĖSE

■ **Atkreipiame skaitytojų dėmesį, kad** pirmadienį, rugsėjo 2 d., redakcija nedirbs. Kitas „Draugo“ numeris išeis ketvirtadienį, rugsėjo 5 d.

■ **Rugsėjo 1 d. „Grandies“ ansamblio** svetainėje grandischicago.org prasideda naujų narių registracija. Užpildykite anketą ir tapkite ansamblio nariu. Daugiau informacijos suteiks ansamblio vadovė Violeta Smieliauskaitė-Fabianovich el. paštu: smagusokti@gmail.com arba tel. 708-422-3556.

■ **Kiekvieną trečiadienį Tautinių šokių** grupė „Lietuvos Vyčiai“ kviečia vaikus (nuo 8 iki 14 m. amžiaus) įsijungti į šokių ratelį. Repeticijos vyks nuo 6 val. vak. Pasaulio lietuvių centre, 14911-127th St, Lemont, PLC apatinėje salėje (prie meno galerijos). Nauji šokėjai bus priimami visą rugsėjo mėnesį. Laukiame jūsų! Tel. informacijai: 630-243-8113.

■ **JAV LB Lemonto apylinkės Socialinių** reikalų skyrius trečiadienį, rugsėjo 4 d., 1 val. p. p. kviečia visus į PLC skaityklą, kur matysite spalvingą žinomo režisieriaus Arvydo Baryso filmą „Trakų istorijos muziejus“.

■ **Rugsėjo 8 d., sekmadienį, Švč. Mergelės** Marijos Gimimo bažnyčioje prasideda Šiluvos atlydai, kurie baigsis rugsėjo 15 d. Atlaidus ves Vyskupų konferencijos vicepirmininkas vyskupas Rimantas Norvila iš Lietuvos. Savaitės dienomis šv. Mišios bus aukojamos 10 val. ryte. Tel. informacijai: 773-776-4600.

■ **Rugsėjo 8 d., sekmadienį, 12:30 p. p.** Pasaulio lietuvių centro (Lemont) didžiojoje salėje Lietuvos Dukterys ruošia metinius iškilmingus „Rudens pietus“. Meninę programą atliks jaunosios mūsų atžalos, veiks loterija, bus gardaus vyno. Iškilmingų pietų (ruošia „Kunigaikščių užėiga“) metu bus pagerbta PLC Moterų komiteto pirmininkė Alė Karaliūnienė. Kviečiami visi savo dalyvavimu paremti

šios taurios Draugijos darbus. Vietas būtina užsisakyti iš anksto tel. 630-272-9131 (Grażina Kazėnienė) arba tel. 708-499-4845 (Aldona Rukuižienė).

■ **Rugsėjo 13 d., penktadienį, 7 val. v.** Lietuvių Dailės muziejuje (PLC, Lemont) vyks koncertas „Rudens sonata“. Programą atliks solistė Judita Leitaitė ir pianistė Rūta Mikelaitytė-Kašubienė. Auka 15 dol.

■ **Rugsėjo 14 dieną, šeštadienį, 8:30 val. r.** Čikagos lituanistinėje mokykloje (5620 S. Claremont Ave., Chicago, IL 60636) – mokslo metų pradžios šventė.

■ **Rugsėjo 15 d. 1 val. p. p. Švč. Mergelės** Marijos Gimimo parapijos salėje bus paminėtos 86-osios parapijos gyvavimo metinės. Ta proga rengiamas iškilmingas pokylis. Bus meninė-muzikinė programa, sveikinimai, šventiniai pietūs ir loterija. Surinktos lėšos bus skirtos parapijos gerinimo fondui. Būtina užsiregistruoti iš anksto tel. 773-776-4600. Kviečiame gausiai dalyvauti.

■ **Rugsėjo 22 d., sekmadienį, 12:30 val. p. p.,** Lietuvių Dailės muziejuje (PLC, Lemont), vyks dr. Sigitos Lipovienės knygos „Aukštuolių ažuolai“ apie partizanų Katliųų šeimą pristatymas. Auka 5 dol. Maloniai kviečiame dalyvauti.

IŠ ARTI IR TOLI

■ **Niujorko Maironio lituanistinė šeštadieninė mokykla** kviečia registruotis ateinančioms 2013–14 mokslo metams. Jie prasidės rugsėjo 14 d. 10 val. r. Adresas: St. Francis of Paola 206 Skillman Ave Brooklyn, NY 11211. Vaikai čia ne tik susiranda naujų draugų, bet išmoksta skaityti ir rašyti lietuviškai, susipažįsta su Lietuvos istorija, gamta, Lietuvos šventėmis, kurias kartu pažymime įvairiais renginiais, minėjimais, sulaukiame svečių iš Lietuvos, taip pat dalyvaujame įvairiuose kursuose. Daugiau informacijos: director@nymaironiomokykla.org



HOME MADE EUROPEAN CUISINE
Dine-In Carry-Out Banquets Catering

Monday closed
Tue - Fri 10am - 8pm
Saturday 10am - 4pm
Sunday 11am - 5pm

6551 South Cass Ave.
Westmont, IL 60559

630 964 7882

California Lithuanian Credit Union

1.75 % 3 metų CD*

2.00 % 3 metų IRA CD*

Santa Monica, California

Tel. 310-828-7095

info@clcu.org

Valdžios apdrausta iki \$250,000

*Pateikti procentai gali būti keičiami be įspėjimo

Namams pirkti paskolas
duodamos mažais mėnesiniais
įmokėjimais ir prieinamais nušimčiais.
Kreipkitės į

Mutual Federal Bank,
2212 West Cermak Road.
Tel. (773) 847-7747

Advokatas
VYTENIS LIETUVNINKAS
4536 W. 63 Street
Chicago, IL 60629
(Skersai gatvės nuo „Draugo“)
Tel. 773-284-0100

Skelbimų skyriaus tel. 1-773-585-9500

*Palaimintojo Jurgio Matulaičio Misija
kviečia visus į tradicinę*

Bendruomenės dieną

įiemelyje prie bažnyčios

Pasaulio lietuvių centre

14911 127th Street, Lemont, IL

Rugsėjo 15 dieną, sekmadienį, 11:00 v. r.

Esame vieni dėl kitų



Tel. pasiteirauti
630 257-5613

A. a. Aleksandro Veriko atminimui, kuris mirė 2013 m. liepos 2 d., žmona Elizabeth, gyvenanti Racine, WI, „Draugui“ aukoja 500 dol.

Nuoširdžiai užjaučiame ir širdingai dėkojame už dosnią auką.

Aldona Lipskis, dėkodama už „Drauge“ pasirodžiusį dr. Antano Lipskio parodos Bukantėje, Lietuvoje aprašymą – „nuostabų prisiminimą a. a. vyro, tėvelio, senelio“, atsiuntė 250 dol. auką.

Nuoširdžiausiai dėkojame už mūsų darbų įvertinimą.

Lietuvių Katalikų Labdarių sąjunga (LKLS) parėmė naują „Draugo“ projektą – priedo anglų kalba „Draugas News“ kūrimą – 10,000 dol. auka, linkėdama naujam projektui visokeriopos sėkmės. Dėkojame iš visos širdies už linkėjimus ir piniginę paramą!

LKLS buvo įkurta 1914 metais – dviem metais vėliau, nei laikraštis „Draugas“. Ją įkūrė Šv. Kryžiaus ligoninė ir Šv. Šeimos Vila. Dabartinėje valdyboje – dr. Aras Žlioba (tarybos pirm.), dr. Linas Sidrys (valdybos pirm.), Regina Saulienė (sekretorė), Mindaugas Bielskus (įždininkas), Ilona Želvienė (narė).

„Saulutė“, Lietuvos vaikų globos būrelis, dėkoja už aukas padėti vargingai gyvenantiems vaikams ir studentams Lietuvoje. Aukojo: Ona ir Jonas Treškos \$50, Lietuvos Vyčiai (Council 144, Frackville, PA, išd. Paul Domalakas) \$360; Robert Duda \$640 studento paramai; dr. Donatas ir Daina Siliūnai \$100 a. a. dr. Petro Žliobos atminimui. Labai ačiū. „Saulutė“ (Sunlight Orphan Aid, 414 Freehauf St., Lemont, IL 60439, tel. (630) 243-6435, el. paštas: indretijunelis@sbcglobal.net, tinklalapis: www.sunlightorphanaid.org

Algirdo ir Aušros Saulių 50-ties metų vedybų šventės proga artimieji suaukojo „Saulutei“ \$625. aukoję: R. Turner, Š. V. Rimai, A. J. Maurukai, V. I. Rūbai, J. Miknaitienė, W. R. Sell, R. R. Griškeliai, A. G. Sturonai, M. D. Navickienė, A. T. Gečiai. Saulutė nuoširdžiai dėkoja už aukas ir sveikina Algį ir Aušrą Saulius, jiems linki Dievo palaimos.